



BOLETÍN SALESIANO

REVISTA DE LAS OBRAS DE DON BOSCO

De la Cruzada Misionera.

LA PAGINA DE ORO

destinada a registrar los nombres de las Becas Misioneras que se van formando, para responder al llamamiento del Sucesor de Don Bosco. He aquí la séptima (2ª serie):

5. **Beca José Tannhuber**
fundada por una piadosa persona en la capilla de María Auxiliadora de la Crocetta (Turín-Italia).
6. **Beca D. Juan Bálzola**
fundada por los fieles de la Capilla de María Auxiliadora de la Crocetta (Turín-Italia).
7. **Beca Varios de Agrigento**
por iniciativa de algunos cooperadores de la Diócesis (Italia).
8. **Beca Don Eugenio Recalbufo**
Arcipreste de Castro Filippo (Italia).
9. **Beca San Miguel Arcángel**
a cargo de los cooperadores salesianos de la Diócesis de Caltanissetta (Italia).
10. **Beca Santa Ágata**
por iniciativa de los Cooperadores de la Provincia de Catania (Italia).
11. **Beca San Francisco de Sales**
a cargo de los alumnos del Instituto Salesiano de Catania (Italia).
12. **Beca Oratorio San Felipe Neri**
debida a los alumnos del Instituto homólogo de Catania (Italia).
13. **Beca Hermanas La Corte y tío Antonio**
donativo del Rvdmo. P. Salvatore La Corte de Camerata (Italia) para honrar la memoria de sus hermanas y tío.
14. **Beca Salvador Papale**
ofrenda de la hija Irene Papale, secretaria de la Junta de Cooperadoras de Catania, fundadora y celadora de los obradores misionales de Sicilia, a la memoria de su padre.
15. **Beca Cayetano Fiumefreddo**
fundada por sus padres en recuerdo de su hijo, alumno que fué de las Escuelas Salesianas de Catania (Italia).
16. **Beca Santa Rosalía**
por iniciativa de los Cooperadores de la Provincia de Palermo (Italia).
17. **Beca Instituto Don Bosco**
recogida entre los alumnos del Instituto Salesiano de Palermo.
18. **Beca Don Affilio Garlaschi**
por iniciativa de los exalumnos del Instituto Don Bosco de Palermo (Italia).

19. Beca María Auxiliadora (IX)

debida a la Junta de Cooperadoras de Palermo (Italia).

20. Beca Francisco Guerra

donativo de su padre Com. Mateo de Palermo para obtener sobre su hijo la protección de María Auxiliadora y del Vble Don Bosco.

21. Beca Vble. Don Bosco

a cargo de los Cooperadores de la ciudad de Módica y de la Diócesis de Noto.

22. Beca Santa Lucia

a cargo de los Cooperadores Salesianos y bienhechores de la arquidiócesis de Siracusa (Italia).

23. Beca Vble. Don Bosco

a cargo del Instituto Salesiano de Marsala y de los Cooperadores Salesianos de la Diócesis de Mazzara (Italia).

24. Beca María Auxiliadora (X)

fundada por la Junta de Damas Protectoras de Trapani (Italia).

* * *

Las florecientes Congregaciones del Templo de San Roque (Barranquilla-Colombia) se han propuesto fundar la *Beca Mons. Carlos Valiente*.

Los salesianos de Ronda (España), sus alumnos y Cooperadores trabajan con entusiasmo en la formación de la *Beca Ntra. Sra. de la Cabeza*.

LAS MISIONES SALESIANAS.

En EUROPA: ALBANIA: 1. Scútari. — TURQUÍA: 2. Constantinopla.

En ASIA: ASIA MENOR: 3. Esmirna, etc. CHINA: 4. Macau, 5. Hong Kong, 6. Shanghai, 7. Shiu Chow (*Vicariato Apostólico*). — INDIA: 8. Assam (*Prefectura Apost.*), 9. Krishnagar, 10. North Arcot, 11. Bandel, 12. Madrás, 13. Calcuta, 14. Bombay. — JAPÓN: 15. Kihú Shiu. — PALESTINA: 16. Jerusalén-Nazareth-Belén, etc. — SIAM: 17. Bang-nok-khuek, etc. — Isla de TIMOR: 18. Dily.

En AFRICA: ARGELLA: 19. Orán, etc. — CONGO BELGA: 20. Luapula (*Prefectura Apost.*). — EGIPTO: 21. Cairo-Aleiandria-Port Said-Suez. — SUD AFRICA: 22. Cape Town, etc. — TÚNEZ: 23. Túnez etc.

En AMERICA: ARGENTINA: 24. Pampa Central, 25. Patagonia Septentrional, 26. Patagonia Meridional, 27. Tierra del Fuego. — BRASIL: 28. Registro do Araguaya (*Prelatura Apost.*), 29. Rio Negro (*Prelat. Apost.*), 30. Porto Velho (*Prelatura Apostólica*). — CHILE: 31. Magallanes (*Vicariato Apostólico*). — ECUADOR: 32. Méndez y Gualaquiza (*Vicariato Apostólico*). — PARAGUAY: 33. Gran Chaco. — PERÚ: 34. La Merced.

En OCEANIA: AUSTRALIA: 35. Sunbury.

El total del personal dedicado a las Misiones es de 1472 personas entre Salesianos e Hijas de María Auxiliadora.

No están comprendidas en los precedentes datos las Obras Salesianas para la educación de la juventud, esparcidas en todas las naciones civilizadas de Europa y América y que comprenden 463 Colegios para niños, con 6.688 salesianos y 551 para niñas, con 5.431 Hijas de M. A.

Las grandes empresas

En 1856 Don Bosco tuvo un sueño, uno de tantos. Un hombre misterioso hacía girar una rueda semejante a la rueda de la fortuna. La primera vuelta fué tan suave que sólo

años heróicos viene la época de las grandes empresas.

Don Bosco las había visto en sueños, las había deseado con toda el alma; había espe-



Penango (Italia) — Aspirantes Salesianos para las Misiones.

él la oyó; la segunda, bastante más fuerte tenía que oírse por toda la ciudad y aún más allá; la tercera, en toda Italia; la cuarta, por Europa y la última en todo el mundo. Cada vuelta abarcaba 10 años y el personaje misterioso, que le acompañaba en todos los sueños, se despidió diciendo: *Esta será la suerte de tu Oratorio.*

Este sueño nos hace ver lo que ya notamos anteriormente: que en la vida de Don Bosco las grandes empresas primero se sueñan; luego descansan por mucho tiempo y parecen olvidadas y finalmente, en el momento menos pensado, toman cuerpo y se desarrollan admirablemente.

Y nosotros, en nuestro estudio, hemos llegado a este momento: Después de los 10

rado años y más años con la confiada serenidad del hombre de carácter, del genio creador, del santo confiado en Dios, los sólo que pueden apreciar el valor de lo que fraguan en su mente.

Tiene un encanto especial este pasar de la nada al todo previsto e imaginado. Aquí nos encontramos ante la poesía del hombre y del hecho. ¿es que acaso se puede hacer algo grande en este mundo tan prosaico, sin poesía, sin ideal? Los santos, cada cual en su género, fueron todos idealistas, y sin esto no hubieran sido santos y entre la poesía de Dante o de Miguel Angel y la de Francisco de Asís o de Catalina de Sena, podrá apreciarse diferencia material, no en el poder creador, ni en el sentimiento de la belleza,

El Santuario de María Auxiliadora.

La primera de estas grandes empresas fué la construcción del Santuario de María Auxiliadora, que se puede decir que fué un milagro de la fe, llevado a cabo por la fe en los milagros. Sólo la santa audacia de un hombre que quería porque creía más de lo que el hombre cree, podía en aquellas circunstancias intentar una Obra tan superior a todos los cálculos humanos. Y la llevó a cabo con rapidez y con el más lisonjero éxito.

Ya hacía varios años que él había visto con toda precisión el lugar, la forma, y la imponente mole de esta Iglesia. En ella se concentraban las miradas de su alma como en un centro del cual debería irradiarse la fuerza de la caridad en favor de la niñez pobre y la eficacia de su ideal renovador. Y en el recogimiento de su devota oración pregustaba ya la dulzura de atraer a la cristiandad a aquella devoción y la seguridad de la protección constante y valiosísima que a su obra había de prodigar Aquella a quien la dedicaba.

Y en 1862 le pareció que había llegado la hora propicia y fué entonces cuando por vez primera manifestó a los suyos su intención de construir una Iglesia grande, muy grande y que se llamaría de *María Auxiliadora*.

Era un nombre de lucha. Don Bosco practicaba la caridad para oponerse y luchar contra el mal; pero el grito de batalla no lo expresó sino con el título de *Auxilium Christianorum*, que honra e invoca a María como auxilio de la Cristiandad entera, tanto en cada uno de sus miembros, como considerada socialmente. Luchas más o menos sangrientas habían dado ocasión a aquel título y Don Bosco lo tomó como símbolo y como arma a la vez en las luchas de la Iglesia y por la Iglesia, en los nuevos tiempos.

En el cuadro de Lorenzoni, que campea en el altar mayor de la Iglesia, Don Bosco se contentó con hacer representar a la Virgen Madre, con un cetro en la mano como protegiendo a la Iglesia representada en los doce apóstoles; pero cuando, tres años después de su muerte, se descubrieron las pinturas de la majestuosa cúpula, María Auxiliadora apareció en ella sentada en majestuoso trono como Soberana del Cielo, entre los símbolos de las victorias de la cristiandad y de la Iglesia contra sus enemigos y allí figuraba también la obra caritativa de Don

Bosco. El concepto era suyo; tanto, que cuando declaró a las autoridades civiles el título de la nueva Iglesia, fué recibido con desagrado y sospecha e insistieron mucho para que lo cambiara; pero él no cedió. Y desde entonces, los nombres de María Auxiliadora y de Don Bosco se esparcen juntos por el mundo y la expresión « *La Virgen de Don Bosco* » con que se invoca a María Auxiliadora, sintetiza admirablemente este concepto.

No vamos a ofrecer al lector ni la historia, ni el mapa de la difusión mundial del culto a María Santísima con este título; pero aún sin querer aumentar con manía panegirística los resultados obtenidos, se puede afirmar que, sin la acción de Don Bosco y de su Congregación, este culto habría quedado reducido a muy estrechos límites y no habría alcanzado en tan poco tiempo tan extraordinaria difusión y echado tan profundas y provechosas raíces.

El plano elegante y grandioso se presentaba claro a la mente de Don Bosco cuando aún no tenía en su poder ni siquiera el terreno donde levantar el Templo. Pero el lugar había sido precisado y el campo de los sueños fué adquirido. Y esparció la nueva de la empresa e invocó la caridad de todos; y todos concurren: desde el Papa y el Rey de Italia, hasta la humilde viejecita; personas de toda clase y condición, autoridades, sin distinción de orden ni jerarquía, todas las provincias de Italia contribuyeron. La *Virgen de Don Bosco*, invocada, escuchaba las plegarias de los devotos oferentes y los milagros iban cementando las paredes de un Templo que hoy día es meta suspirada de innumerables almas.

En 1864 se echaron los cimientos. El primer día de trabajo, Don Bosco, llamando a parte al maestro de obras, le dijo: — *Toma; voy a darte en seguida una suma a cuenta de los trabajos, todo lo que tengo.* Saca una bolsita, la abre y, vaciándola en las manos del buen hombre, añadió: — *¡Ocho pobrecitas ferras chicas! Pero no temas; la Virgen se encargará de buscar el dinero necesario para su Iglesia; yo no seré más que su cajero!*

En abril del siguiente año ya las obras subterráneas se hallaban al ras del suelo y con asistencia del príncipe Amadeo de Saboya se colocó con gran solemnidad la piedra angular y antes de un año la Iglesia fué cubierta. Hecho tan portentoso contribuyó a

extender la fama y estima de Don Bosco y él entonces organizó una gran rifa que duró dos años, que le costó muchos trabajos y sinsabores, pero que hizo conocer su obra y le proporcionó medios para proseguirla.

De manera que en noviembre de 1867 se pudo colocar sobre la cúpula acabada la grandiosa estatua de bronce dorado y en junio de 1868 se consagraba al culto. No faltaron accesorios para ningún altar y no sobró ni un solo objeto; y todos habían sido regalos, procedentes de diversas partes y muchos de manos desconocidas.

a imaginar, ¿quién será capaz de condenar esta explotación?

Vocaciones salesianas.

La difusión de la fama de Don Bosco, o, como él decía, de su Oratorio, produjo un efecto no insignificante para su naciente Congregación, ayudándola a consolidarse y atrayéndole muchos adeptos. A la par empezaron a afluir peticiones de fundaciones salesianas que poco a poco pudieron ir atendándose.



Hijas de María Auxiliadora que sacrifican su vida en medio de los leprosos de Caño de Loro.

Desde aquel día, el nombre de *María Auxiliadora* hizo llegar a Don Bosco y a su Obra una incesante corriente de caridad que ha servido y sirve para alimentar a miles de niños, que a la sombra de aquel templo se acojen, huyendo de la miseria moral y material que los oprime, y para llevar la luz del evangelio a las más apartadas regiones.

¡Especulación! dirá el excéptico. ¡Superstición! añadirá el impío. Dejemos a parte lo de superstición, que para los que no tienen fe es superstición hasta el amor de madre. Pero cuando quien especula y explota vive pobremente y lo que recoge sirve para saciar el hambre de quien no tiene pan y para llevar a cabo tantas obras benéficas que los excépticos de la caridad ni siquiera se atreven

La Congregación Salesiana recluta por lo general sus nuevos miembros entre los mismos niños que ella educa, como desde un principio lo hizo el Venerable Fundador. Sin embargo jamás Don Bosco, aún en aquellos años en que él lo era todo y todos los niños le debían a él, personalmente, el pan y la instrucción, forzó a ninguno a quedarse con él, como lo prueba el que la mayor parte de sus alumnos que abrazaron el estado eclesiástico, fueron a engrosar las filas del clero secular. Pero al llegar a este punto, empieza a crecer el número de los que se quedaban con él y así se formó esa especie de tradición de continua afluencia de juventud a las filas de esta Sociedad.

Las ventajas de este método saltan a la

vista, sobre todo para la formación del espíritu. El joven que solicita su admisión en la Sociedad es inducido a ello por el afecto a aquel sistema de vida, que él mismo ha encontrado tan dulce y tan provechoso y no tendrá que hacer luego en la práctica, sino lo que sus superiores han hecho con él. Y hay todavía otra ventaja: que al pasar de la infancia a la juventud y de ésta a la virilidad, sin demasiado contacto con el mundo, se conserva más fácilmente aquella sencillez de costumbres necesaria para no encontrarse como un extraño entre los niños entre los cuales hay que vivir y mayor pureza de vida, que sólo con el ejemplo de un hábito casi instintivo, puede inculcarse y transfundirse en aquellos que se educan.

Y aquí séanos permitida una digresión. En la actuación de su sistema educativo Don Bosco rechazó, y por una razón profunda, la figura del maestro o ayo extraño a su familia religiosa; y quiso que de la vigilancia de los niños se encargaran el mismo Director y los mismos maestros o miembros de la misma religión con igual espíritu y autoridad. El tipo del asistente pagado, a las órdenes y distanciado del superior; expuesto a todas y sólo a las partes odiosas, sin autoridad moral sobre el niño, al cual debe exigir sólo la disciplina sin obtener jamás de él más que una obediencia pasiva, sin amor ni respeto; este ser que participa según los casos del carácter de criado o del de carcelero, Don Bosco lo excluyó por completo del régimen de sus casas. Quién no llegue a comprender el valor sustancial de este detalle no entenderá jamás el porqué de la eficacia práctica de la educación basada en el sistema de Don Bosco. Y limitándose a una consideración superficial de las formas y del método no llegará a descubrir la genuina sustancia que en ellos se encierra.

Y fué precisamente en los años en que Don Bosco trabajaba más para honrar a la Virgen, cuando insistía para obtener de Roma la aprobación definitiva de su Congregación.

Las Hijas de María Auxiliadora.

Mientras tanto se había ido formando paralelamente a ésta, otra institución de la cual no fué él el primer iniciador, pero a la que comunicó la savia vivificadora ingertándola en el árbol salesiano y siendo considerado como su verdadero fundador.

Nos referimos a la *Congregación de las Hijas de María Auxiliadora* que extiende a la juventud femenina los beneficios de la Obra de Don Bosco y cuya difusión iguala a la de la Congregación Salesiana.

En el año 1855 Don Bosco encontró en Mornese, pueblo del alto Monferrato, un grupo de piadosas jóvenes que habían formado una Compañía de Hijas de la Inmaculada. Inspirador y guía de la Asociación había sido el párroco del lugar, Rvdo. Domingo Pestarino, santo sacerdote que gozó de la estima de los más distinguidos miembros del clero, entre los cuales baste recordar al Cardenal Alimonda. Estas jóvenes eran como religiosas en el hogar doméstico y, entre otras obras de celo a que atendían, reunían para trabajar en común a las niñas más pobres de los alrededores.

Por otra parte Don Bosco, ya desde 1862 había acariciado la idea de extender a las niñas los beneficios que su obra reportaba a los niños pobres y abandonados. En uno de aquellos históricos paseos largos de que hemos hablado anteriormente entró en conocimiento de la obra del Rvdo. Pestarino y ofreció ocuparse de ella como si fuera suya propia; así es que poco después, hacia el 1866, habiéndose hecho más precisa su idea, puesto de acuerdo con el Rvdo. Pestarino, empezó a dar forma al nuevo Instituto y admitió entre sus hijos a su iniciador. Mas tarde en 1872 la Congregación de las Hijas de María Auxiliadora tomó forma y hábito definitivo y la primera superiora fué Sor María Mazzearello, que también falleció en olor de santidad.

Y nosotros hemos querido hacer mención de ello no sólo para la exactitud histórica, sino también porqué en este otro campo de la educación femenina, que tiene no pocas exigencias y dificultades peculiares, se ha aplicado el sistema educativo de Don Bosco y se ha visto que producía no menores resultados que entre los niños.

Ciertamente la mujer educadora ya se halla naturalmente dispuesta al sistema maternal, y por ende a uno de los principios fundamentales del sistema preventivo, que es la persuasión cariñosa; pero en ciertos detalles típicos de la práctica salesiana, no todas las educadoras han convenido y a veces, por la falta de estas formalidades, deja de tener eficacia la sustancia.

Finalmente la Congregación Salesiana re-

cibió también en aquel tiempo la sanción de lo Alto, después de haber sido por varios años combatida por las desconfianzas y pre-conceptos que por otra parte se explican muy bien, considerando como Roma va siempre muy despacio cuando se trata de innovaciones.

Y novedad era, y muy grande, la estructura que Don Bosco había dado a su Congregación. « Era un importante secreto desconocido durante siglos y al cual no habían llegado Congregaciones pasadas ». Son pa-

Un grande amigo de Don Bosco.

El inolvidable teol. Borel, el más fiado e íntimo amigo de Don Bosco, recibida esta noticia que esperaba con ansia, exclamó: — ¡Ahora muero contento! Y a los pocos días entregaba su preciosa alma a Dios. — Quizá no hubo otro que penetrara tan profundamente los pensamientos y tomara tanta parte en las penas del Siervo de Dios; quizá, después del Bto. Cafasso, que murió en 1860, no tuvo Don Bosco un amigo más fiado ni



Rosario (Argentina) — Grupo de Exalumnos de aquel Colegio Salesiano.

labras de Pío IX, quien explicaba que tal Congregación era nueva en la Iglesia, porque reviste una forma nueva; porque ha surgido en estos tiempos presentándose como una Congregación religiosa y a la par como una sociedad civil, que participa del mundo y del claustro, cuyos miembros han de hacer voto de pobreza y al mismo tiempo pueden ser propietarios; son religiosos y seculares, claustrales y libres ciudadanos... Fue instituida para que se vea y exista una manera santa de dar a Dios lo que es de Dios y al Cesar lo que es del Cesar.

La aprobación pontificia que reconocía finalmente la Sociedad Salesiana como cuerpo jurídico y canónicamente exento de la jurisdicción episcopal, fué dada el 1º de marzo de 1869.

que lo siguiera con más cariño en la áspera subida hacia el grande Ideal, como este piadoso y modesto sacerdote que tanto empeño puso en el éxito de la empresa de Don Bosco y que quizá se mantuvo fuera de la naciente Institución, para que no se le atribuyera parte en el mérito.

Don Bosco (y este es otro de los caracteres de los verdaderos grandes y de los verdaderos santos, empezando por el primero de todos, el Hombre-Dios) cultivó la virtud de la amistad y la sintió potentemente. Y no es uno de sus menores méritos el haber tenido en todos los períodos de su vida, al lado de quienes lo admiraban, lo beneficiaban, de quienes lo veneraban o de quienes le profesaban gratitud y afecto filial, también a buenos amigos, y no de la hora de la prospe-

ridad ni del último momento. Los primeros podían ser muchos o pocos y aún llegarle a faltar si no hubiere llevado a cabo las obras que realizó; estos últimos nunca le habrían fallado.

Carácter de la Congregación Salesiana.

Y ahora, ya que hemos hablado de Congregación, no quisiera que alguien se la figurase como la creación de un Orden penitente o contemplativa o de tan rígida trabazón que anule por completo la personalidad de quien a ella da su nombre.

Todas las instituciones tienen sus tradiciones propias y su espíritu peculiar, aún para la convivencia íntima y religiosa y, naturalmente, tales caracteres derivan del carácter y de los fines del fundador, a la par que del fin que el Instituto se propone. Don Bosco concibió, es cierto, una Congregación religiosa de votos simples; pero la quiso compuesta y, por así decirlo, formada de hombres vivos y pensantes, capaces de movimientos propios y espontáneos. El trabajo llevado a cabo y el que espera a su Institución es tal por cantidad y por índole, que no puede concebirse sin una cierta libertad de movimiento individual y no se puede conciliar con una forma de vida que, si en otras condiciones pudiera ser meritoria delante de Dios, en esta Congregación se convertiría en una sujeción que sería obstáculo para la acción.

Quizá no ha habido entre los fundadores de Ordenes religiosas, a partir de San Felipe Neri, quien haya dejado, como Don Bosco, por hábito y por sistema, tanto campo a la iniciativa personal y en ella haya encontrado el secreto de su fuerza.

Y a nosotros nos parece que esto no constituya una prueba superficial de la anchura de miras y grandeza de corazón de este hombre y de la modernidad de su espíritu y de sus concepciones. Y no tememos afirmar que Don Bosco, sin dejar de exigir una disciplina amorosa, propia de cristianos y de religiosos, llegó al extremo límite compatible del respeto a la voluntad y a las ideas de los suyos, dejando por así decirlo, mucho y mucho espacio alrededor de cada persona; es más; este concepto si se penetra bien es el que rige su mismo sistema educativo.

A esto se debe, no menos que a los demás

factores que hemos ido estudiando, el hecho de que las personas por él destinadas a iniciar las nuevas fundaciones, sin dejar de atenerse al espíritu de la Institución, pudieran dar a cada una de ellas la forma que las peculiares condiciones de lugar exigían y aparecer, lo que no es de poco mérito, como otros tantos fundadores subalternos de obras grandes y variadamente eficaces.

Quien conoce la vida y sabe la historia, comprenderá cuánta genialidad verdadera y cuánta sabiduría se encierran en el concebir y llegar a actuar un principio semejante.

(Continuará).

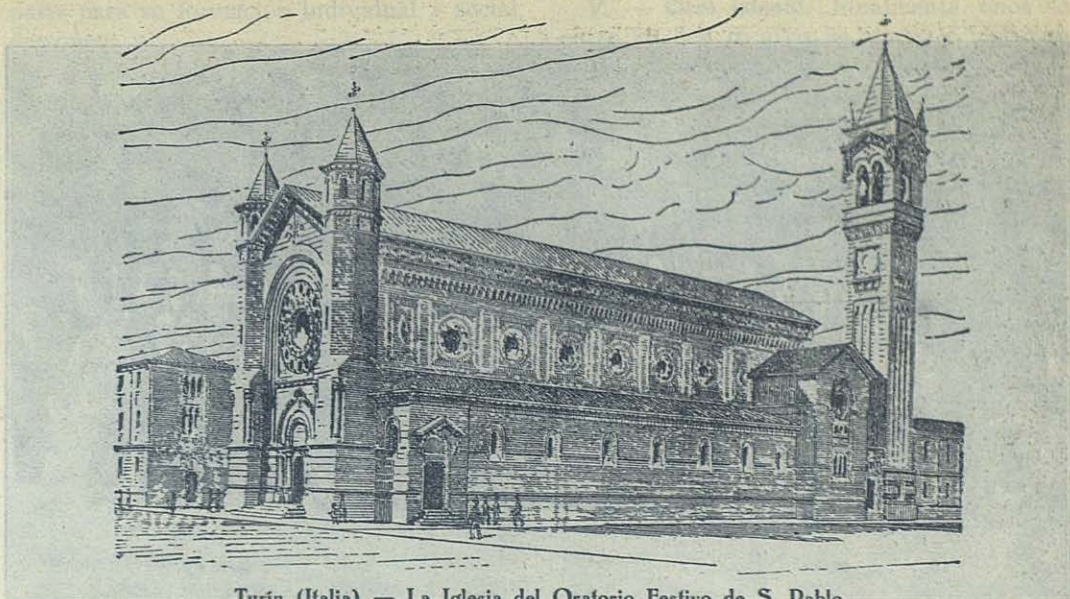


Las "Buenas Noches"

Hay una práctica salesiana, sencilla con la extremada sencillez; útil con altísima utilidad; tan breve que su duración se marca con instantes, porque le viene larga la medida del minuto; una práctica que es todo un sistema educativo, un instrumento poderoso, una siembra constante que profetiza abundante recolección: las « BUENAS NOCHES ».

Libro sin imprimir, cuyas páginas pasan diariamente al intelecto y al corazón del alumno, las Buenas Noches componen un tratado completo de ética, de sana moral, de doctrinas jugosas, de sabias inspiraciones. Sin la solemnidad del sermón ni de la plática, no es plática ni sermón. Precede al sueño como un ángel que se dispone a velar por la suerte del dormido; sigue al estudio como queriendo rozar con sus alas de blanda pluma la inteligencia cansada; termina el día, para marcar una idea que sea fiel conductora de las almas al romper el día siguiente.

(De un discurso del distinguido abogado, D. Francisco Alvarez Machuca, antiguo alumno del Colegio Salesiano de Utrera, en ocasión de la solemne distribución de premios a los alumnos del Colegio Salesiano del Sagrado Corazón de Jesús en Ronda (España).



Turín (Italia) — La Iglesia del Oratorio Festivo de S. Pablo.

La actividad de un Oratorio Festivo

Una de las realizaciones más completas del ideal del Oratorio Festivo, la Obra primordial de Don Bosco, providencialmente inspirada para despertar y sostener el espíritu cristiano en las masas del pueblo, lo tenemos en el que funciona en el barrio de San Pablo de la ciudad de Turín.

Trascurridos apenas 10 años de su fundación ha podido decir a sus bienhechores y amigos:

« Han pasado 10 años. Los seis niños de entonces se han multiplicado... y a ellos se han añadido los adultos, los padres y las madres. Eran seis ahora son centenares. Los buenos padres y las óptimas madres han seguido a sus hijos y ambas asociaciones de padres y madres de familia pasan de un millar de socios.

El Oratorio de San Pablo es un milagro que el Señor ha obrado por medio de los Hijos de Don Bosco. Los habitantes de aquel barrio se consideran coautores de la Obra y se sienten orgullosos de ella ».

Y los datos que a continuación publicamos son la prueba más elocuente de que las irases trascritas no son meras palabras. Estuvimos presentes a la celebración del decenio glorioso y pudimos comprobar la grandiosidad de la Obra. S. E. el Arzobispo

de Turín, Cardenal Gamba, que asistió de pontifical a la misa solemne de aquel día, no pudo dominar su emoción y la expresó en una alocución que respiraba toda ella satisfacción y amor de padre hacia las ovejas, un tiempo descarriadas y ahora vueltas al redil, por obra del Oratorio Festivo, el gran medio regenerador de la juventud y de las masas obreras especialmente en los grandes centros.

Las secciones del Oratorio son:

PARA LOS HOMBRES: La sección de los **Padres de Familia** con 1.189 socios activos.

Objeto: Fraternal unión entre los socios — Formación religiosa personal — Colaborar con los salesianos a la buena marcha del Oratorio.

Actividad: Una hora de formación y cultura religiosa semanal. — Dos conferencias mensuales, una social y otra religiosa. — Inscripción libre a una sección eminentemente religiosa, llamada « Liga de la Sagrada Familia » que toma por su cuenta la organización del movimiento religioso.

Locales al aire libre y salón para reuniones y recreo.



Grupo de Padres de Familia del Oratorio de San Pablo de Turin, despues de una tanda de Ejercicios.

PARA LAS SEÑORAS: Convencidos del válido apoyo que la mujer cristiana presta a las Obras de celo, los elementos directivos de este Oratorio han pensado aprovechar este elemento instituyendo la **Asociación de las Damas protectoras del Oratorio**, todas ellas inscritas como Cooperadoras Salesianas y Archicofrades de María Auxiliadora.

Son las buenas señoras del barrio y especialmente las madres de los niños que gozan de los beneficios del Oratorio, las cuales sienten especial gusto en coadyuvar a una obra que tanto bien hace a sus hijos. En la actualidad han llegado a 1060 inscritas.

Actividad: Oración — Propaganda — Trabajos manuales para el Oratorio y para sus niños más pobres — para ocasiones de premios etc. — Limosna.

Una sección más fervorosa y activa, que cuenta con 730 socias forman la **Unión del Sagrado Corazón** y se proponen consagrar al Corazón Divino sus familias y todas sus acciones.

Celebran cada mes de un modo especial el **Primer Viernes** y se reúnen una vez al mes para una conferencia religiosa.

Para caballeros y señoras funciona el **Apostolado de la Oración**, siendo el centro más numeroso y mejor organizado de la Diócesis.

Cuenta con 1540 inscritos, divididos en coros de a 15 miembros con un celador al frente de cada coro, que cada mes les distribuye las correspondientes hojitas. Los celadores celebran una reunión mensual y todos los socios se reúnen una vez al año.

PARA JÓVENES Y NIÑOS:

I. — **Círculo Católico San Pablo**, que hoy cuenta con 230 socios, todos mayores de 16 años;

Actividad: 1) *Conferencia de San Vicente de Paul:* para visitar, socorrer y ayudar a los pobres del barrio;

2) *Grupo del Evangelio* cuyos componentes todas las semanas pasan una hora leyendo y oyendo explicar el Santo Evangelio;

3) *Grupo Excursionista y Alpino* que facilita la manera de hacer magníficas excursiones sin descuidar ninguno de los deberes religiosos.

4) *Grupo deportivo*, en sus diversas manifestaciones: juegos, fútbol, bicicleta etc.

II. — **Sección de Aspirantes.** A ella pertenecen 137 jóvenes mayores de 13 años que desean, cuando tengan la edad, formar parte del anterior Círculo.

Actividad: Además de las reuniones sema-

nales para su formación individual y social, disponen:

1º De una *Biblioteca circular* cuidada por ellos mismos;

2º De un *grupo deportivo* propio.

NOTA IMPORTANTE. — *Nos place hacer notar que las dos secciones que acabamos de mencionar, de jóvenes entre los 13 y los 25 años, son esenciales para todo Oratorio Festivo, el cual ha de tender a reunir mayor número de jóvenes de los 13 años para arriba, que de niños inferiores a esa edad, sin que esto quiera decir que éstos deban excluirse, pues son los que naturalmente, bien llevados, pasarán luego a engrosar la sección de Aspirantes y del Círculo Católico.*

III. — **Compañía de San Luis.** Para los niños de los 8 a los 11 años, escogidos entre los mejores frecuentadores del Oratorio, los cuales tienen su junta Directiva, su grupo de monitores y sus manifestaciones deportivas propias. Son el elemento que luego pasa a engrosar las filas de los Aspirantes y del Círculo. En la actualidad cuenta con 143 socios.

IV. — **Amigos de Domingo Savio.** De la Compañía de San Luis, al cumplir los once años, para deshacerse del contacto con los más pequeños, pasan, los que se consideran dignos de ello, a la sección de los *Amigos de Domingo Savio*, donde permanecen hasta los 13 años. Actualmente son 46, con junta y manifestaciones sociales propias.

V. — **Clero infantil.** Finalmente unos 50, entre los 8 y 16 años, se reúnen e instruyen para adiestrarse en el servicio del Altar, con lo cual se da grande esplendor a las sagradas funciones. Esta sección es también un semillero de buenas vocaciones sacerdotales y religiosas.

VI. — Por último en el Oratorio tienen entrada libre *todos los niños* mayores de 7 años, con tal que se sometan a las pocas reglas de orden y buena conducta que como minimum se exigen. Estos niños que no pertenecen a una sección determinada tienen sus funciones de Iglesia mañana y tarde y la instrucción catequística correspondiente

Resumiendo, resulta el siguiente cuadro estadístico de fines del año 1928.

Unión de los Padres de Familia	1189	socios
Círculo de Jóvenes católicos	230	»
Sección Aspirantes	157	»
Amigos de Domingo Savio	46	»
Compañía de San Luis	143	»
Clero Infantil	40	»
Oratorianos no pertenecientes a una Sección especial, pero regularmente inscritos	350	»
Unión del Sagrado Corazón	676	»
Damas Protectoras y Archicofradía de María Auxiliadora	1060	»
Total	Inscritos	3891



Grupo de jóvenes del Círculo Católico del Oratorio de San Pablo de Turín.

Movimiento de las Secciones al finalizar el año 1928.

Las diversas secciones catequísticas	1120 alumnos
Banda de Música con la sección Aprendices	50 individuos
Orquesta	20 »
Cantores	70 »
Conferencias de San Vicente	35 »
Grupo del Evangelio	37 »
Grupo excursionista y alpino	75 »
Varios Cuadros artísticos para el teatro	45 »
Diversas secciones deportivas	230 »
Escuelas Nocturnas	96 »
Liga de la Sagrada Familia	120 »
Apostolado de la Oración	1478 »

¿Cuántos trabajan en este Oratorio, que sostiene además un periodiquito mensual, que sirve de lazo de unión y para dar cuenta de la actividad de las diversas secciones? — Cuatro sacerdotes (que durante la semana atienden a varias otras mansiones y al sagrado ministerio) 3 clérigos y 3 coadjutores salesianos. Pero su actividad se multiplica por medio de la organización y de la colaboración de los diversos elementos que hemos descrito.

Quisiéramos que este artículo y los correspondientes datos, fueran tenidos en cuenta de un modo especial y transcritos en las diversas revistas salesianas y de Antiguos alumnos. Pues sin duda sería uno de los mejores obsequios que podríamos hacer para honrar la memoria de nuestro Vble. Padre, el poner de relieve la importancia de su obra fundamental y esforzarnos en organizarla cada vez mejor doquiera ha llegado la influencia de los Hijos de Don Bosco o de sus exalumnos. Un renovado ardor en la organización práctica y eficaz de los Oratorios festivos y su creación donde todavía no los hubiera, sería el mayor contributo que nosotros podríamos aportar a la glorificación del Vble. Juan Bosco.



¡Por la gloria de Dios, por la cristianización del pueblo, para no desmerecer de nuestro Vble. Padre, a trabajar por los Oratorios Festivos!

TESORO ESPIRITUAL

Los Sres. Cooperadores salesianos, además de las indulgencias ordinarias que se detallan en el Reglamento, pueden ganar, cumpliendo los requisitos de costumbre, indulgencia plenaria, los siguientes días:

Mes de Febrero.

2. Purificación de Ntra. Sra.
22. Cátedra de S. Pedro en Antioquía.

Mes de Marzo.

22. Viernes de Pasión: Los 7 dolores de María.
24. Domingo de Ramos.
25. Anunciación de la Virgen.
31. Pascua de Resurrección.

Seis Misas diarias perpetuas.

Recordamos a nuestros lectores el privilegio extraordinario concedido por el Papa León XIII (d. f. m.) a nuestro Vble. P. Don Bosco en favor de todos los que contribuyeron con sus limosnas a levantar la Basílica del Sagrado Corazón de Jesús en Roma o cooperen en lo porvenir al sostenimiento de aquella Iglesia e internado de Artes y Oficios para niños pobres.

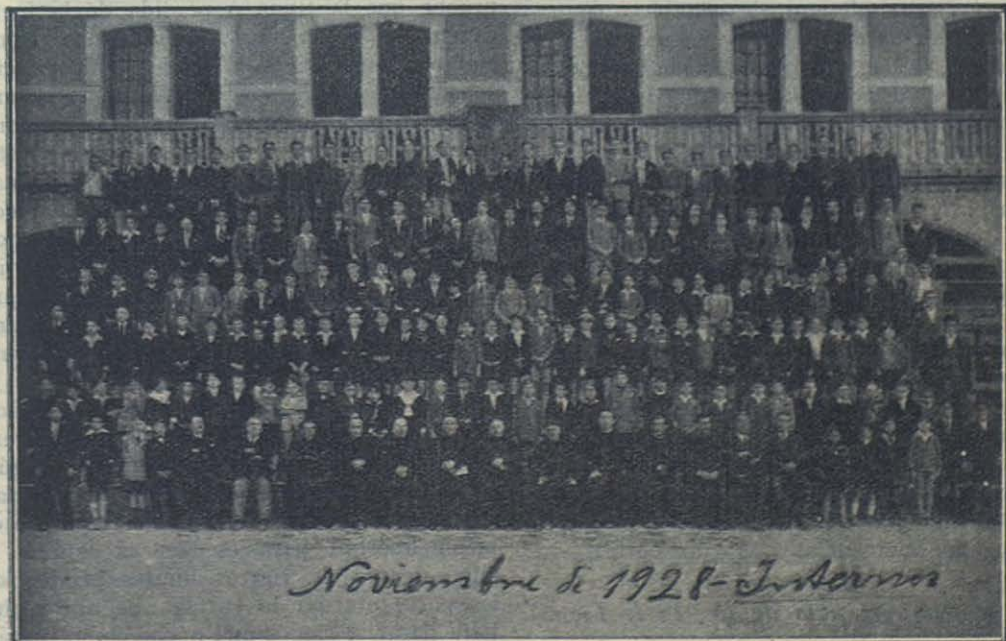
Basta entregar una sola vez la limosna de 1 peseta (20 centavos de dólar más o menos) para tener derecho, en vida y después de muerte a la aplicación diaria de 6 misas, que se celebran en el altar mayor de dicha Basílica; como también, de todas las prácticas de piedad que en ella se practican. Pueden también ser inscritas entregando por cada una de ellas la misma limosna, las personas ausentes o fallecidas, las cuales gozan igualmente de dicha aplicación.

Para gozar de esta gracia tan extraordinaria basta reunir en una lista los nombres de los que desean inscribirse y enviarla, junto con la limosna correspondiente, al Rector Mayor de los Salesianos - Via Cottolengo 32 - Torino (109) Italia - y apenas inscritos en los registros, empiezan a gozar de la aplicación de dichas 6 misas. Como testimonio de la inscripción cada uno de los inscritos recibe una cédula con su nombre y con la explicación detallada de este privilegio.

Los que ya conocéis este privilegio dadlo a conocer a todos vuestros amigos y conocidos y veréis como no queda ni uno que no se inscriba y que no haga inscribir a sus difuntos.



Valencia (España) — Grupo-recuerdo de la fiesta anual de los Exalumnos.



Valencia (España) — Grupo de alumnos internos del curso 1928-1929.



De nuestras misiones



Los trasportes en China.

El desfiladero de Mey Leng y la llanura de Nan Kiang.

Qué es la "Fi ly Tien."

Los cosarios constituyen en esta región extrema de la China una verdadera casta aparte: forman ellos la única red de comunicaciones que une estas dos provincias: el Kwang Tung y el Kiang Si.

Se calcula en más de 20,000 el número de los que cada día pasan de Meylen Pass o desde Nan Yong a Nan Nang Fu o viceversa. A la ida llevan petróleo y sal: a la vuelta transportan arroz, habichuelas, aceite, papel telas y porcelanas finas, (las porcelanas del Kiang Si son las más famosas de toda la China). Es una doble cadena casi sin interrupción por espacio de más de setenta Km. Tienen una organización sencilla pero perfecta. Cierta número de establecimientos comerciales de Nam Yong y otras de Nan Nang Fu se han unido en sociedad conocida en todo el país con el nombre de « Fi ly tien » nombre que traducido al español significa: « *Comercios que hacen volar las mercancías* ». Esta sociedad tiene el monopolio de los transportes en las dos provincias. No se crea que cualquier individuo puede ser recadero; necesita presentar y obtener el carnet de la empresa: para ello se requiere la presentación por otro comercio o por persona de reconocida solvencia, la cual responda o garantice al individuo presentado, quien a su vez debe pagar una módica cuota a la misma. Es sólo la « Fi ly Tien » la que puede conceder el carnet de cosario; con ella el portador puede presentarse en cualquier comercio de las dos provincias y siempre encuentra mercancías que transportar.

Importancia de la "Fi ly Tien."

Ser cosario significa tener asegurado el pan. Son muchos, aún entre nuestros cristia-

nos, los que en el tiempo oportuno cultivan los campos; más, cuando se concluye el trabajo en los mismos, se ocupan en el transporte de las mercancías, ganando de este modo un buen sueldo. Cuando el año pasado estalló en todo su furor la lucha del Comunismo, la primera diligencia de los Jefes, fué asegurarse el control de la « Fi ly Tien »: que equivalía a tener seguro el arroz para los partidarios.

Saber apañarse...

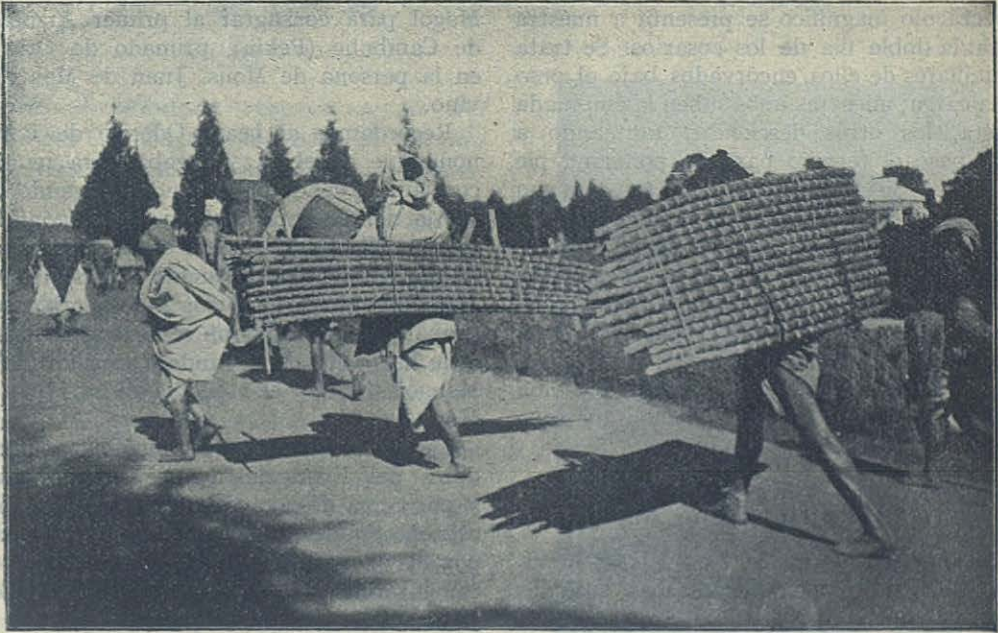
Las mercancías consignadas al cosario quedan bajo su responsabilidad; si se malogran, o pierde o le roban algo, debe el recadero resarcir los daños; a menos que se pruebe que la ruina o pérdida de la mercancía es debida a una fuerza mayor: por ejemplo, los piratas. Cuando la mercancía consignada no llega a su destino tal como le fué entregada, en peso y calidad, el consignatario reclama a la « Fi ly Tien » y ésta a la persona que garantizó al cosario, la cual a su vez exige una satisfacción de su recomendado o de la familia de éste. Razón por la que apenas comprobado el daño, si el individuo no responde de los perjuicios porque no puede o no quiere, la familia se apresura a repararlos por temor al castigo que alcanzaría a todos sus descendientes.

Esta regla rige para los hurtos o daños manifiestos: pero esta buena gente son verdaderos maestros en *saberse apañar*, según se dice vulgarmente. Como las mercancías viajan por cuenta del cosario, teniendo él plena libertad para escoger el camino y aún, dentro de ciertos límites prudenciales para retardar la entrega, se aprovecha para pasar al menos una noche en su propia casa o en la de persona de su confianza, pudiendo así efectuar sus hurtos.

Por ejemplo: hay algunos que transportan arroz: sustraen una pequeña cantidad y la sustituyen con agua o piedrecillas blancas ya previamente preparadas. Los portadores de aceite lo cambian por aceite de calidad inferior o bien por agua de arroz, o con una resina especial muy corriente y abundante en estos lugares. Los portadores de sal sustituyen ésta con agua caliente que echan en el saco.

Estos son los hurtos pequeños que pasan casi siempre inadvertidos: abundan sin em-

carga obligaron a los nordistas a batirse en retirada... Sin embargo, en un momento dado, los sudistas hasta entonces victoriosos, se repliegan y emprenden precipitada fuga. ¿Qué había sucedido? Acabadas las municiones, pocas y escasas, que cada soldado llevaba consigo, abrieron las cajas que les entregaban perfectamente selladas, y con la mayor sorpresa encontraron que en vez de balas sólo contenían piedras: como había pasado ya el tiempo de David y Goliath, debieron emprender inmediatamente la fuga.



China — Los cosarios o cargueros forman largas filas a lo largo de los caminos.

bargo los robos magistrales, como el de sustituir la mercancía robada con otra completamente inútil... Así, por ejemplo, no escasean los casos en los cuales, comprando una lata de petróleo, se viene a descubrir que está llena de agua.

Un caso memorable.

Los lectores del *Boletín* recordarán la batalla que hace nueve años tuvo lugar junto a Nan Yong entre sudistas y nordistas, en la que nuestra residencia de Ly Heu Kiau fué incendiada y donde el inolvidable Padre Olive perdió todo su modesto ajuar... En aquella ocasión, las tropas sudistas habían hecho una salida victoriosa y en una brillante

Pero ¿cómo pudo ocurrir ésto? preguntarán asombrados los lectores... Del modo más sencillo. Una compañía de cosarios de Shiu Chow a Nan Yong, durante el camino se entretuvo en desfondar las cajas: hecha la sustitución y enterradas las municiones en algún sitio señalado de antemano, llevaron las cajas a su destino, pesando exactamente igual y con los sellos intactos. A la vuelta se comprende bien que las municiones pasarían a manos de alguna partida de piratas que las pagarían espléndidamente.

El Mey Leng Pass.

Dos horas más de camino y henos aquí en el *Mey Leng Pass*. Es este el punto cul-

minante que señala el límite entre las provincias de Kwang Tung y Kiang Si. El único puerto abierto en medio de aquellas montañas rocosas. Dos pinos gigantes coronan los altísimos picachos entre los cuales serpea el camino, tan altos que se divisan a varios Km. de distancia. Las dos cimas están tan próximas que ha sido sumamente fácil tender un arco que le dá la apariencia de un largo tunel.

Estratégicamente aquel desfiladero sería imposible de tomar por cualquier sitio que se intentase el asalto. Pasado el tunel, un espectáculo magnífico se presenta a nuestra vista: la doble fila de los cosarios. Se trata de millares de ellos, encorvados bajo el peso de la carga; mientras unos suben la empinada cuesta, los otros descienden tanteando a cada paso el terreno para no poner un pie en falso. Su marcha rítmica semeja una enorme serpiente que arrastrándose por los flancos de la montaña hace esfuerzos hercúleos para escalar la cima. Aún siendo tan numerosos los cosarios parece que obedezcan a un único impulso y en efecto, con breves intervalos se escucha el canto penetrante de una canción lúgubre, invocación fervorosa a los espíritus de la montaña, que les sirve para marcar el paso.

La llanura de Nan Kiang.

La inmensa llanura del Nan Kiang, maravillosamente tapizada de las más variadas flores en esta época feliz del año, aparece cruzada en todas direcciones por innumerables arroyos que semejan anchas cintas de plata y adornan fantásticamente el inmenso tapete verde. En medio de la llanura como una reina se asienta la ciudad de *Nam Nang Fu* con grandiosas construcciones modernas. Cuenta más de 500,000 habitantes. Sin darnos cuenta, cautivados por la hermosura del inesperado espectáculo nos hemos quedado largo rato contemplándola.

En seguida por efecto de una lógica asociación de ideas un espectáculo más sublime aún contemplan nuestras almas. La serie de hombres, rendidos por los trabajos, que desde tantos siglos hollaron estos caminos sin in-

terrupción; franquearon este mismo desfiladero, llevando consigo, no ya mercancías para alimentar los cuerpos o para fomentar la vanidad de los hombres, sino portadores de la palabra santa de la buena-nueva que es manantial fecundo de vida espiritual y de gozo eterno.

Recordamos en aquellos instantes los nombres de los ilustres prelados: Andrés de Perugia, Gerardo y Peregrino, quienes en el año 1300, atravesando este paso peligrosísimo, con serias dificultades, se dirigieron hasta el corazón mismo del imperio del Gran Mogol para consagrar al primer Arzobispo de Cambulic (Pekin), primado de Oriente, en la persona de Mons. Juan de Montecorvino.

Recordamos al beato Oderico de Porde none que en el 1325 llegaba para reunirse con aquel venerable prelado, llegando tan sólo a tiempo para asistirlo en su agonía. El teólogo Nicolás Paris con otros 32 religiosos de San Francisco, destinado a suceder al de Montecorvino y los otros innumerables que probablemente debieron sellar con su sangre la fe hacia el 1380, cuando a la caída de los Mongoles ocupó el trono la dinastía de los Meng.

La serie de aquellos intrépidos portadores del Evangelio parece interrumpirse; y por cerca de 200 años el *Mey Leng* no se estremecerá de entusiasmo al sentirse hollado por las plantas de aquellos valerosos, pero comenzará de nuevo para continuarla luego y esta vez, sin interrupción.

El padre Mateo Ricci fué el primero de esta segunda serie: vemos luego pasar una fila ininterrumpida de mártires desde Mons. Sanz y sus compañeros dominicos en el Fuk Kien; Enrique de Attimis, de la Compañía de Jesús en Su Chow; Mons. Dufresse y el Beato Clet, lazarista, en el Vu Ghang; las diez religiosas Hijas de la caridad en Tien Sin en el 1870 y la interminable lista de mártires durante la persecución de los Boxers en el 1900. Toda ésta gloriosa cadena de mártires y confesores de la fe me parecía verla como en visión de gloria, subir escalando aquellas abruptas montañas, camino de la gloria, que aquí le deparaba Jesucristo.



El culto de María Auxiliadora

La Virgen de Don Bosco.

XXIII.

María Auxiliadora reserva a su fiel Siervo en los últimos años de su vida extraordinarios consuelos y alegrías.

Una noticia verdaderamente consoladora recibió Don Bosco el 1º de Noviembre de 1884. El Santo Padre elevaba a la dignidad episcopal a Don Juan Cagliero, nombrándolo Vicario Apostólico de la Patagonia.

La consagración del primer obispo salesiano se hizo en el Santuario de María Auxiliadora. Las campanas fueron echadas al vuelo con repiques solemnísimos. La Iglesia se llenó de bote en bote.

Don Bosco tomó asiento al lado del evangelio y a su derecha, un obispo americano. En frente, al lado de la epístola, se colocó la anciana madre del nuevo obispo que contaba ya 88 años. La consagración fué llevada a cabo por Su Eminencia el Cardenal de Turín, asistido por el obispo auxiliar de la Diócesis y el Obispo de Fossano.

Cuando los obispos regresaron a la Sacristía, ésta se hallaba ya llena de gente que quería saludar al nuevo prelado. Este, apenas entró en la primera sacristía, abrazó a su madre. Y a la entrada de la segunda sacristía ya le esperaba Don Bosco con el bonete en la mano. Fué una escena en extremo conmovedora. Don Bosco lloraba de alegría y quería besar la mano de su hijo Obispo. Pero el nuevo Obispo se echó en sus brazos y lo abrazó largamente. Solo después de este saludo silencioso y conmovedor permitió el obispo que Don Bosco le besara el anillo. Don Bosco fué el primero a quien cupo este honor, pues Mons. Cagliero había expresamente tenido escondida la mano entre las vestiduras episcopales. Entonces Don Bosco



Mons. Juan Cagliero
cuando fué ordenado obispo de la Patagonia.

vió realizada la visión que había tenido en el año 1854.

Hacia el final de este año, en efecto, el entonces niño Cagliero se había puesto gravemente enfermo. Habiéndose prestado a asistir a las víctimas del cólera, le asaltó repentinamente una violenta fiebre que en pocos días agotó sus fuerzas, tanto que el mismo médico aconsejó a Don Bosco le administrara los últimos sacramentos.

Don Bosco se dirigió, pues, a la enfermería para preparar a Cagliero al gran paso. Pero apenas llegado al dintel de la puerta del enfermo, se paró. Ante su vista se presentaba

un espectáculo extraordinario. Vio una hermosísima paloma con un ramo de olivo en el pico, la cual despidiendo raudales de luz de varios colores, revoloteaba por la estancia, dejándola sumergida en un mar de luz. Luego cernióse sobre el enfermo, rozó sus labios con el ramo de olivo, lo dejó caer sobre su frente y desapareció envuelta en haces de luz esplendorosa.

Don Bosco comprendió enseguida que aquel niño no tenía que morir, sino que aún tenía que trabajar mucho para la gloria de Dios y que un día, revestido de la plenitud de la gracia del Espíritu Santo, sería mensajero de paz. Esto le daban a entender los símbolos de la luminosa paloma y del ramo de olivo. Pero a la primera, sucedió enseguida otra visión.

Al llegar Don Bosco a la mitad de la habitación, instantáneamente desaparecieron las paredes que la limitaban y al rededor de la cama no se vieron sino una muchedumbre de gentes salvajes que dirigían al enfermito miradas expresión de súplica y de ansiedad. Dos hombres fornidos, de cobriza piel, vestidos con extraño traje guerrero, se hallaban inclinados junto a la cabecera del enfermo con grandes muestras de ansiedad. Sería sin duda aquel niño el destinado a empezar la obra de las Misiones. Ambas visiones duraron pocos segundos. Ni el enfermo, ni los circunstantes se dieron cuenta de ello. Don Bosco se acercó entonces al lecho del enfermo y con aquella dulzura tan propia suya lo miró sonriente.

El enfermo miró a su vez a Don Bosco y le preguntó: — ¿Es quizá mi última confesión?

— ¿Por qué me lo preguntas?

— Porque desearía saber si tengo que morir.

Don Bosco permaneció un instante pensativo y luego dijo: — Querido Juanito: ¿Qué prefieres, ir directamente al Cielo o curar y esperar un poco más?

— ¡Oh, Don Bosco! yo escojo lo que para mí sea mejor.

— Sin duda lo mejor para tí, teniendo en cuenta tu tierna edad, sería volar en seguida al Paraíso. Pero todavía no es tiempo. El buen Dios no quiere que mueras; tienes que cumplir todavía una larga jornada. Tu sanarás, vestirás el hábito clerical, conforme a tus deseos; llegarás a ser sacerdote y después... con el breviario debajo del brazo irás

lejos, muy lejos... darás también el breviario a otros... en una palabra, te queda mucho que hacer antes de morir.

— Si es así, dijo el enfermo, no tengo ahora ninguna necesidad de confesarme, pues estoy tranquilo de conciencia; ya lo haré cuando esté levantado.

Don Bosco asintió, aunque a los demás les pareciera que continuaba el peligro de muerte; al día siguiente el niño Cagliero estaba con sus compañeros.

Cuando después de 30 años Don Juan Cagliero fué elevado a la dignidad episcopal, rogó a Don Bosco le descubriera el secreto, al cual se refería siempre que decía que uno de sus hijos llegaría a ser obispo.

— Te lo diré, contestó Don Bosco, el día de tu consagración. Y en efecto, por la tarde del venturoso día, Don Bosco condujo al nuevo obispo a su cuarto y, a solas, le refirió las visiones que acabamos de describir. Entonces Mons. Cagliero, rogó a Don Bosco que contara aquello a los superiores reunidos en el comedor y el buen padre lo hizo y Mons. Cagliero aquella misma noche lo dejó consignado detalladamente por escrito.

Mons. Cagliero regresó al poco tiempo a sus Misiones de la Patagonia. La separación fué en extremo sensible para el uno como para el otro. No pudiendo ya Don Bosco acompañar a sus queridos hijos, envió a uno de los Superiores a Marsella para darles, en su nombre, el adiós antes de zarpar para el Océano. A Mons. Cagliero le mandó la siguiente oración a la Sma. Virgen Auxiliadora, compuesta por él mismo y escrita de su puño y letra.

« Oración a la Sma. Virgen para que Mons. Cagliero ponga la música apenas llegue a América y si Dios quiere la cantaremos luego nosotros en Turín, en la Iglesia de María Auxiliadora: O María Virgo potens, tu magnum et praeclarum in Ecclesia praesidium; tu singulare Auxilium Christianorum; tu terribilis ut castrorum acies ordinata; tu cunctas haereses sola interemisti in universo mundo; tu in angustiis, tu in bello, in necessitatibus nos ab hoste proteges atque in aeterno gaudio in mortis hora suscipe.

¡Oh María, Virgen potente, poderoso y preclaro sostén de la Iglesia; singular Auxilio de los Cristianos; terrible como un ejército en orden de batalla; tu sola acabaste con todas las herejías en el universo mundo; en las angustias, en la guerra, en las necesidades, protégenos

contra el enemigo y a la hora de la muerte, recíbenos en el gozo eterno!

Era el desahogo afectuoso del ardiente amor y de la gratitud inmensa de Don Bosco hacia María Auxiliadora y la expresión de su confianza sin límites en su auxilio.



Bendición del Camarín en Rodeo del Medio (Argentina).

La bendición del Camarín se efectuó el 7 de octubre. A las 9,30 ofició el R. P. Miguel Szulc la misa solemne. Desde su trono asistió al santo sacrificio S. S. Ilma. Mons. José A. Orzali, asistido por el Dr. Juan N. Peralta, Vicario foráneo de Mendoza y por el Rdo. Padre José Rosines del I. C. de María. La Schola cantorum ejecutó brillantemente la « Misa Jubilar » a tres voces alternada con canto gregoriano, expresamente compuesta para esta ocasión. Ocupó la sagrada cátedra el distinguido orador Pbro. D. Antonio Soriano, Capellán del Monasterio de María. Con acento poderoso, frase castiza y elocuencia insinuante, expuso a grandes rasgos las grandezas de María, en su carácter de Auxiliadora del pueblo de Dios: hizo alusión al culto que le tributa la familia salesiana, especialmente la establecida en Rodeo del Medio: recordó el acto solemne de la Coronación de nuestra imagen ocurrida hace 12 años, e hizo notar con cuanta justicia y acierto se había levantado a la Reina coronada, una sala regia, digna de Ella, que tal nombre puede darse al Camarín, que se inauguraba ese día. Terminó con una patética deprecación suplicando a María se digne oír de un modo especial a los que le invoquen desde su nuevo trono de gracias.

Terminada la misa el Ilmo. Obispo diocesano se vistió los ornamentos sagrados y acompañado de los ministros y en presencia de las madrinas bendijo solemnemente el Camarín. Entretanto los alumnos de la Escuela, acompañados por la banda entonaban el Himno triunfal: « Gloria a María Auxiliadora » al cual hacían eco el estampido de las bombas y la voz de las campanas que anunciaban el fausto acontecimiento.

Homenaje de la Colonia Española. — El 12 de octubre ofrecieron su homenaje de adhesión a los festejos los numerosos miembros de la colectividad española de Rodeo del Medio y

de Fray Luis Beltrán. El homenaje consistió en la bendición de la artística imagen de la Virgen del Pilar, por ellos adquirida.

A las 9,30, en un gran automóvil, profusamente engalanado, fué colocada la imagen en medio de las banderas argentinas y españolas: escoltada por cuatro pajecitos y por los cornetas del batallón de exploradores. El carruaje comenzó a avanzar con marcha lenta y majestuosa, camino de Fray Luis Beltrán, seguido de numerosa concurrencia que acompañaban la estatua a pie o en carruajes.

Entre los distinguidos acompañantes figuraban el cónsul de España, Sr. Reina y su consorte; el Dr. Matías Torrontegui, presidente de la Comisión, el Sr. Ceferino Alonso que facilitó el automóvil, el Sr. Ciriaco Martín y otros.

Ejecutado el Himno nacional por la banda de la Escuela, el Rdo. Padre Director de la misma, bendijo solemnemente la sagrada imagen, prorrumpiendo luego la muchedumbre en un prolongado aplauso. Ejecutada la marcha real española, subió a la tribuna el R. P. Eligio Moreiro, Cura de Rodeo de la Cruz, quien con acento poderoso habló a sus compatriotas de las grandezas de España cristiana, de sus empresas titánicas en el nuevo mundo, cuyo descubrimiento se festejaba también en este día. Habló de la Virgen del Pilar, de la protección que dispensa a sus hijos y de la que dispensará a los fieles de Fray Luis Beltrán que la honren no sólo de palabra sino también con la santidad de la vida.

Siguió en el uso de la palabra el Dr. Matías Torrontegui vertiendo hermosos conceptos sobre la confraternidad hispano-argentina. Finalmente habló el Director, agradeciendo en nombre del cura-vicario y de la Escuela Don Bosco el regalo que la colonia Española hacía a la Parroquia y prometiendo el apoyo de la Obra salesiana a favor de los intereses de los buenos españoles y de sus hijos.

Por la tarde, en el local de la bodega « Resplandor », gentilmente cedido por sus dueños, tuvo lugar una velada Músico-teatral en la que el Cuadro de Ex-Alumnos representó el chistósimo sainete español, « Que viene el General » y la banda ejecutó la característica jota que tanto agradó a la concurrencia.

La Virgen del Pilar se halla, pues, entre sus hijos, los Españoles, que forman mayoría en Fray Luis Beltrán; que Ella los conserve en la fe de sus padres y en la práctica de esa religión que hizo de España una de las naciones más grandes y más gloriosas de la tierra.

GRACIAS DE MARÍA AUXILIADORA

LANZAROTE (ESPAÑA). — Tres favores singulares me ha concedido la Sma. Virgen en el pasado año y ahora los consigno para honra y gloria de tan buena Madre, publicándolos en el *Boletín Salesiano*, según la promesa hecha.

Mi hermana padecía de fuertes ataques nerviosos con un extremo agotamiento físico. Implorado el auxilio de la Sma. Virgen y comenzada una Novena curó a los pocos días, encontrándose actualmente sana y restablecida por completo de su debilidad.

Dos sobrinos míos sin trabajo el uno, enfermo de bronco-neumonía el otro, encontraron colocación y salud por favor especial de nuestra Reina Auxiliadora, a cuya protección acudí confiadamente, habiéndose dignado escuchar bondadosa mis súplicas.

Noviembre, de 1928.

E. G.

BLUEFIELDS (GRANADA - NICARAGUA). — Después de haber padecido largos años un fuerte reumatismo y de haber gastado inútilmente gran cantidad de dinero sin conseguir ninguna mejoría en mi quebrantada salud, acudí a María Auxiliadora, invocándola con gran fe y confianza, prometiéndole si conseguía mi curación, publicar la gracia y enviar una limosna para su santuario de Turín. La celestial Señora se ha dignado escuchar mis ruegos, hallándome hoy completamente curado. ¡Gracias, Madre mía!

28 de Setiembre de 1928.

Salvadora Vda. de Castillo.

BAHIA BLANCA (ARGENTINA). — Hallábame gravemente enfermo de pulmonía doble y al ser trasladado del campo a la ciudad el médico que me asistía declaró mi caso desesperado, por lo cual mi familia pidió consulta de médicos, quienes declararon que había que temer por mi vida, esperando muriese de un momento a otro. Contribuía a producir mayor alarma aún, los fuertes vómitos de sangre padecidos; la fiebre, que alcanzó la elevada temperatura de 40°; pérdida del habla y respiración afanosa. Al visitarme un sacerdote salesiano, en vista de mi gravísimo estado, me aconsejó la recepción de los sacramentos, que me fueron administrados por él mismo. Me exhortó, sin embargo, a confiar en María Auxiliadora, cuyos prodigios yo conocía por el *Boletín Salesiano*. Mi familia se dispuso a celebrar una novena que fué también el comienzo de leve

mejoría, la cual se fué acentuando tan rápidamente durante el transcurso de la novena que antes de terminarla, no sólo estaba fuera de peligro sino que además pude abandonar el lecho.

Hoy me encuentro perfectamente curado. Sean rendidas vivas gracias a María Auxiliadora por su maternal bondad. Agradecido envió una limosna para unas misas rezadas en el altar de la Virgen de Don Bosco.

Noviembre de 1928.

S. Elisei.

Doy fe como testigo ocular de los hechos arribas expuestos.

Pbro. *Jose M. Garofali.*

MENDOZA (ARGENTINA). — El día 4 de Enero de 1927 el niño Américo Vallejos, casi en vísperas de partir como aspirante para la casa de formación establecida en Vignaud (Córdoba) cayó de unos tres metros de altura, fracturándose la base del cráneo. Acudieron los doctores Llano y Fontana y ambos juzgaron el caso gravísimo. En tan desesperante situación, uno de los sacerdotes del Colegio aplicó al enfermo una reliquia del Vble. Don Bosco y le dió la bendición de María Auxiliadora, prometiéndole publicar la gracia si ésta la conseguía del Señor por la intercesión del Vble. Don Bosco; luego, dada la gravedad, se le administró la extremaunción. Al día siguiente trasladado a un hospital, el médico de cabecera sin desesperar ante el estado del enfermo, daba esperanzas de vida, si bien temiendo que aún curando quedarían perturbadas sus facultades mentales. La gracia superabundó cuantas conjeturas en bien pudiera hacerse. Hoy, 31 de Enero, 39° aniversario de la santa muerte de Don Bosco, Américo Vallejos ha venido por primera vez a esta Capilla para agradecer a su Celeste protector, el favor obtenido.

Cumpliendo lo prometido, pido se publique esta señaladísima merced y envíe una limosna para la Beatificación de nuestro Vble. Fundador.

Sac. Pablo Z. Vicari.

CHONE (ECUADOR). — Hacía días que me encontraba cruelmente atormentada por dolores agudos en el vientre donde se formó un tumor maligno que, según declaraciones del médico, precisaba operar. Ante tal diagnóstico, no sintiéndome con fuerzas para soportar la terrible operación, decidí con firmísima resolución acudir a la que es Madre nuestra Auxiliadora, segura y confiada que me otorgaría su protección en tan difícil trance, haciendo la novena que aconsejaba su fiel siervo Don Bosco. y prometiéndole publicar la gracia en el *Boletín Salesiano* si me devolvía la salud sin necesidad de efectuarse la operación. Mi buena Virgen Auxiliadora atendió mi súplica y hoy me hallo

completamente sana. Envío una limosna de cinco sures e invito a todos los que sufren a depositar su salud en manos de la taumaturga Virgen de Don Bosco.

8 de Julio de 1928.

Dalinda Alava.

CARACAS (VENEZUELA). — Angustiada por el peligro de perder mi casa, agravada con fuerte hipoteca, acudí a María Auxiliadora, consiguiendo fácilmente los medios necesarios para asegurar la posesión de mi hogar. Agradecida a María Auxiliadora cumplo mi promesa

horas de mi invocación quedé enteramente sana. Hago pública mi gratitud y mando una limosna para las misiones.

15 de octubre de 1928.

Una Cooperadora.

MENDOZA (R. ARGENTINA). — Habiendo sido gravemente atacada de la terrible enfermedad de la escarlatina, imploré el auxilio de la celestial Madre, que es al mismo tiempo, salud de los enfermos. La poderosa intercesión de la bondadosa Reina del Cielo fué tan eficaz que pronto desapareció el mal que me aquejaba y



Comayagüela (Honduras) — Los valientes componentes del club "Trébol".

de publicar la gracia obtenida y ofrecer Bs. 20 para su culto.

Octubre de 1928.

Angel V. Martín Gonzalez.

Idem. — Amenazado seriamente en mis negocios, acudí a María Auxiliadora, obteniendo feliz resultado en la salvación de mis intereses. Agradecido envío Bs. 40 para la fábrica del santuario de María Auxiliadora de Caracas.

Noviembre de 1928.

Francisco Pacheco.

JEREZ - ZACATECAS (MEJICO). — Estando enferma del estómago por más de dos años y tomando inútilmente infinidad de remedios, me resolví a invocar a la que es «Salud de los enfermos», la Virgen Santísima, poniendo por intercesora con la Sma. Trinidad para que me obtuviera la salud y confirmé que a las cuatro

hoy me encuentro de nuevo dedicada a mis estudios.

Por este señalado beneficio y otros que he conseguido de María Auxiliadora, hago público testimonio de mi gratitud y envío una limosna para las obras de Don Bosco.

Mayo de 1928.

Josefina Quirós.

ZENON PEREIRA (R. ARGENTINA). — Mi anciana Madre, de 71 años, hacía más de uno que se sentía inapetente y difícilmente podía digerir aún lo poco que tomaba. El 27 de setiembre último sufrió una inflamación del hígado que le produjo una fiebre de 39°. Con los remedios recetados por el facultativo se consiguió que bajase algo la fiebre, pero pasaban los días sin que desapareciera. En el temor que la persistente calentura acabase con la ya delicada vida de la amada madre, acudimos a la

intercesión de María Auxiliadora y bien pronto pudimos experimentar su poderoso auxilio. Hoy, aunque no restablecida del todo, se halla mucho mejor, digiere con gran facilidad, siendo su estado en extremo satisfactorio.

Idem. — Un pupilo del Colegio que dirijo, el niño Pedro Vermouth, atacado de gripe, a los dos días de influenza benigna tuvo un accreso de temperatura, subiéndole ésta a los 39°. Temeroso le sobreviniera alguna complicación acudí a María Auxiliadora, colocando al pecho del enfermo la medalla. ¡Oh portento! Una hora después bajaba la temperatura a 38° y a la mañana siguiente se hallaba el niño totalmente sano.

Cumplo con las promesas de publicar las gracias recibidas y adjúntole cinco pesos para el culto de María Auxiliadora.

Octubre, 26 de 1928.

Pedro Morello.



Dan también gracias a María Auxiliadora:

CALI (Colombia) — Dolores González Pizarro, eternamente agradecida a María Auxiliadora por varios favores que le otorgó, envía una limosna para las obras salesianas. — *Joaquín Rufino Rojas, Cecilio Rojas, Manuel Bravo, Francisco Belancourt, Vicenta Córdoba de Vega, Nicolasa Escobar, María L. de García, Manuela Jiménez* hacen pública su gratitud a la Virgen de Don Bosco por habernos favorecido en varias circunstancias críticas y por intermedio del Decurión salesiano, Sr. Dn. Miguel Vicente Mercado Ayala remiten una ofrenda para las Obras del Vble. D. Bosco. — *Salvador Orozco, Natalia Posada Vda. de Zapata, Rosina Rodríguez, Carlina Cabal de Velasco, Mercedes M. Molina de Bustamente, Albina María Leniz, Manuela Giménez, Rosario R. Vda. de Otoya*, expresan su gratitud a María Auxiliadora por haberles concedido innumerables favores y por conducto del activo Decurión salesiano, Don Miguel V. Mercado Ayala hacen una ofrenda para las Obras del Vble. Don Bosco.

CERRITO (Colombia). — *Silvestre Castellón, Neftalí Glez, Lastenia de García, Ines Lucio, Cecilia Potes, María Luisa Plaza, Ulpiana Escobar, Laura Reyes, Marciana Cifuentes de M., Concepción Pérez, Waldina Sánchez, Placidia Palacios, M. y Mercedes Potes* manifiestan su profunda gratitud a la Virgen del Vble Don Bosco y por el digno conducto de la Celadora, Sra. Dña Nieves Martínez, Vda. de Gil; envían una limosna para la aplicación de misas en el

santuario de Turín y en ayuda de las obras y Misiones salesianas. — *Guillermo Daraviña* envía un peso oro para una misa a María Auxiliadora en su santuario y un peso oro de limosna para los huérfanos por favores recibidos en un milagro y mejoramiento de enfermedad. *Licinia López* por cooperación, un peso de limosna. *Marcelina Hernández* petición de gracias o'50 peso. *Idem, Isabel Vidal.*

CARDONA (España). — *D. A.* por una gracia obtenida de María Auxiliadora deseando se publique en el *Boletín Salesiano*.

CIENEGUILLAS (Méjico). — *Ma. S. R. de E.* da infinitas gracias a la Virgen de Don Bosco por un señalado favor que le otorgó y envía una ofrenda para las obras y Misiones Salesianas.

CHINANDEYAS (Nicaragua). — *Rita Tercero* da infinitas gracias a la Sma. Virgen Auxiliadora por haberle concedido la salud y envía dos dólares de limosna para su santuario.

EL CARMIN — (Colombia. — *Teófilo Ramírez, Isidora Leniz, Joaquina C. de Ramírez, Mercedes A. de Leniz, Mercedes Núñez, Natividad Vivas y Rosalía Velazquez*, dan gracias y envían cada uno su limosna para la Obra Salesiana por conducto del honorable decurión Don Felipe Gamboa.

GUADALAJARA (Mejico). — *J. Vidrio Ortiz Vda. de Villaseñor* publica gustosa su inmensa gratitud a María Auxiliadora por una gracia extraordinaria recibida y remite una limosna para el culto de la Sma. Virgen en su Santuario de Turín.

LA TRINIDAD (Argentina). — La señora C. de Serafini agradecida a la Sma. Virgen por una señaladísima gracia obtenida, ofrece una limosna para las obras salesianas y desea se publique en el *Boletín Salesiano* para animar a los fieles a acudir siempre con toda confianza a la celestial Taumaturga Auxiliadora.

LA VICTORIA (Venezuela). — Expreso mi agradecimiento a la Virgen de Don Bosco por dos favores señalados que me concedió, particularmente por haberme devuelto la salud después de una grave y larga enfermedad que padecí. *María Genivero Briceño.*

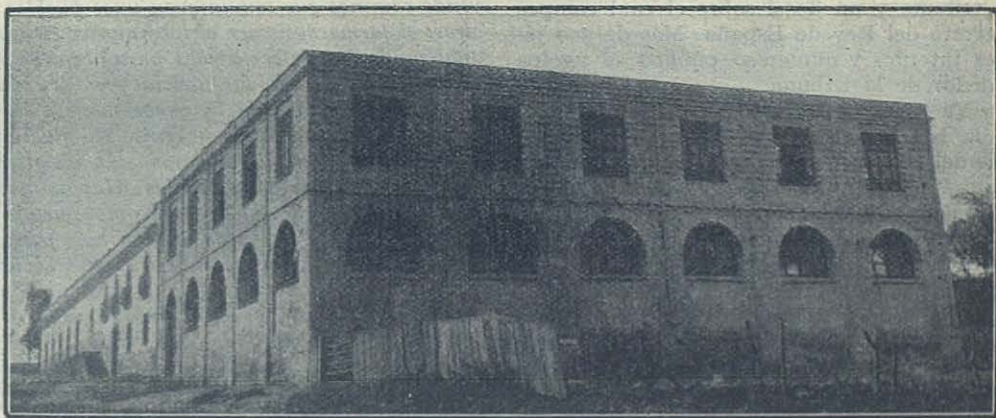
TONILA (Mejico). — *María de Mancilla y Andrea N. de Ferrer* hacen público su testimonio de gratitud a la Virgen de Don Bosco por favores que les otorgó y remiten una limosna a beneficio de los huérfanos de Don Bosco.

YARUMAL (Colombia). — *Alberto Vernaza, Elias Lemus González y Tránsito P. de González* por haber recibido de la Virgen especiales beneficios manifiestan por todos ellos su eterno agradecimiento y hacen una ofrenda para las misiones salesianas.

Por intercesión del Vble. Juan Bosco.

Al hablar de Don Bosco, como de los demás Siervos de Dios, nos importa hacer constar que no queremos en manera alguna contravenir a las disposiciones pontificias, ni atribuir a ningún hecho una autoridad superior a la que merece un simple testimonio humano, ni prevenir el juicio de la Iglesia, de la cual, a ejemplo de Don Bosco, nos gloriamos de ser obedientísimos hijos.

MERCEDES (Argentina). — Encontrándome atacada desde varios años de fuertes dolores al pecho, sin conseguir que los médicos me los aliviasen y afligida grandemente puesto que



Comayagüela (Honduras) — Nuevo cuerpo de edificio de las Escuelas Salesianas.

los dolores se presentaban cada año más intensos, invoqué, llena de fe, al Vble Juan Bosco, empezando una novena pidiéndole aliviase mis dolores y el mal que los provocaba. A partir de entonces me encuentro siempre mejor hasta hoy que me hallo totalmente restablecida; por lo que agradecida al Vble D. Bosco por tan señalado favor, cumplo con la promesa de publicar esta gracia en el *Boletín Salesiano* y enviar una limosna para los huerfanitos de Don Bosco.

Noviembre 7 de 1928.

MARIA A. CASARETTO.

BARCELONA (España). — Un hijito mío de cinco años fué atacado de una enfermedad de carácter nervioso que le hacía sufrir muchísimo y a nosotros nos tenía amargada la existencia. Como el médico no nos daba esperanza de alivio comenzamos una novena al Vble. Juan Bosco. A los cuatro días, contra toda opinión humana, el niño se curó completamente, pudiendo rea-

nudar su asistencia al Colegio que las Hijas de María Auxiliadora tienen en la Calle Sepúlveda.

El niño sigue perfectamente bien después de cuatro meses, por lo que, agradecido, publico la gracia y doy una limosna para las obras salesianas.

Diciembre de 1928.

ANTONIO MARCO.

CARACAS (Venezuela). — A causa de un ataque de grippe quedé lesionada en un pulmón, el año de 1928. Acudí al Vble. Don Bosco en solicitud de mi curación que conseguí plenamente, pues, según testimonio de varios médicos, hace años que me encuentro completamente

curada. Profundamente agradecida al Vble. cumplo mi promesa de publicar la gracia obtenida, ofreciendo una limosna para sus Obras.

Octubre de 1928.

E. E. de B.

Dan también gracias al Vble. D. Bosco por favores obtenidos:

Macarao (Venezuela) — Felicit y Consuelo Diaz Padilla.

CHINANDEGA. — Inés Corea, profundamente agradecida al V. D. Bosco por haberle alcanzado de la Sma. Virgen Auxiliadora una gracia para el bien espiritual de una persona, cumple la promesa de publicarla en el *Boletín Salesiano* y envía una limosna para las Misiones Salesianas. — Juana Francisca Tercero V. de Rodríguez, da gracias infinitas al V. D. Bosco por un favor recibido y envía un dólar de limosna para los huerfanitos.



Por el mundo Salesiano



ESPAÑA — Visita del Jefe del Gobierno a dos Colegios Salesianos.

En UTRERA. — Día 14 de octubre, día de inolvidables y patrióticos recuerdos será dicha fecha en los anales de esta Casa. Son las seis de la tarde. En uno de los patios adornados con escudos y banderas nacionales, se levanta una tribuna y un dosel sobre el cual campea el retrato del Rey de España. Más de 300 jóvenes internos y numeroso público se agolpa alrededor de la tribuna.

— Ya viene, grita uno; al mismo tiempo que la banda del Colegio lanza las primeras notas del Himno nacional. En seguida aparece la simpática figura del Jefe del Gobierno al que acompañan el Director de esta Casa, el Alcalde de Utrera y los Sres. Gobernador, Alcalde, Presidente de la Diputación de Sevilla y otras distinguidas personalidades. Se le tributa una formidable ovación a la que contesta con una amable sonrisa. Ya en la tribuna de la Presidencia, ejecutaron los alumnos un Himno a Castilla. ¡Cómo a través de su semblante se traslucía la alegría al escuchar a aquellos centenares de jóvenes esperanzas de la patria, quienes entusiasmados cantaban a Castilla:

*Te quiero Tierra bravia
y adoro en tí a toda España;
porque tu suelo es la entraña
de la hermosa Patria mia.*

Acto seguido el Rdo. Sr. Don José Holgado dió la bienvenida al ilustre Presidente. Después de un patriótico diálogo representado por los alumnos se escuchan aplausos y vivas a España y a Primo de Rivera. Cuando estos hubieron cesado comienza diciendo el valiente General: «Cumpliendo vuestro encargo haré saber al Rey que preside este acto tan simpático, cómo en este centro de la Institución Salesiana donde se halla tan perfectamente orientada la enseñanza, se encuentran gran número de jóvenes que se educan bajo los ideales del más puro y acendrado patriotismo. Pero fijaos, decía señalando al Batallón infantil que le hizo los honores de ordenanza, el amor a la patria no se expresa tan sólo con las armas que la nación pone en las manos de la juventud para defenderla de los posibles ataques; no lo manifiesta tan sólo el soldado que lucha y derrama por ella su sangre; lo tiene el que la ilustra

con sus producciones artísticas; el que difunde la cultura y educa las juventudes; el sacerdote que cuida los altares de la Religión y ruega por los que mueren por la Patria.

Por eso tened entendido que en la honrada profesión que elijais al salir del Colegio, podréis expresar vuestro amor. El ingeniero abriendo canales que fertilicen nuestros campos o construyendo caminos que comuniquen unos pueblos con otros; el farmacéutico en el laboratorio; el médico analizando las enfermedades para atajarlas y el abogado defendiendo la justicia y el derecho de los ciudadanos: he ahí la mejor manera de expresar a la Patria vuestro cariño. No quiere esto decir que se enmohezcan esas armas siempre victoriosas en manos españolas. Hay momentos en que un pueblo puede ver comprometida su independencia y entonces los buenos patriotas deben defenderla. Pero nuestras aspiraciones, como buenos patriotas españoles, sean de paz y fraternidad; que ellas reinen en los pueblos y entonces tendremos cumplida la doctrina del Maestro de los Maestros, Jesucristo.

Sus últimas palabras fueron acogidas con una ovación delirante. Después de este acto tan patriótico salió del Colegio el Presidente del Consejo de Ministros siendo despedido en medio de las mayores muestras de cariño y simpatía.

En CÁDIZ. — El 25 del pasado octubre, desembarcó en este puerto a las nueve de la mañana el Presidente del Consejo de Ministros, Excmo. Sr. Marqués de Estella; al regreso de su patriótica excursión al Archipiélago Canario. A las doce y media, y en imponente caravana de automóviles, dirigióse el Presidente con las autoridades y aristocracia gaditanas, al sitio denominado «La Piedad» (lugar de los manantiales que surten de agua la ciudad), donde el Excmo. Ayuntamiento le ofrecía un almuerzo. A la una próximamente pasó la selecta comitiva y al llegar frente al Colegio el auto en que viajaba el Presidente, fué éste agradablemente sorprendido por los vivas de la muchedumbre, el adorno de la verja y los acordes de la marcha real, que interpretaba nuestra banda. Mandó parar el auto y descendió al instante oyendo firme y descubierto el Himno nacional hasta

su terminación. Saludó luego al público, y, como queriendo dedicar a la Patria el homenaje popular, dice: « ¡Viva España! », que repitió la muchedumbre con delirante entusiasmo, pero añadiendo: « ¡Viva España! y ¡Viva el Marqués de Estella! » En seguida es cumplimentado por el Sr. Director, quien le ruega dedique dos minutos a oír el saludo de los alumnos salesianos de Cádiz, a lo que accede amablemente el Jefe del Gobierno; y en unión de los Sres. Gobernador, Alcalde y Jefe de la U. P., Don José Ma. Pemán, ocuparon el improvisado estrado en la carretera; en seguida el alumno artesano Manuel Sánchez, jerezano, saludó al Jefe del Gobierno, en nombre de sus Superiores y compañeros. El General Primo de Rivera oía el discurso con visible complacencia: la multitud guardó silencio y al terminar el joven

BARCELONA-TIBIDABO (España) — Precioso Autógrafo.

Era una hermosa tarde de un domingo otoñal, en el pasado año santo de 1925.

La plazoleta del Tibidabo estaba rebosando de una muchedumbre jubilosa y a los acordes de una *cobla* la muchedumbre se entregaba al baile de la típica sardana. Uno de los funiculares trajo unos grupos de personas modestas, que por su recogimiento y por las insignias devotas que ostentaban, bien claro daban a entender que no eran del número de los que subían a solazarse en los recreos profanos de la cumbre.

Era la peregrinación de la Diócesis de Coria que después de haber satisfecho su piedad en la ciudad eterna, no quería volver a su tierra



El Gral. Primo de Rivera, detenido en una excursión, recibe el saludo de los Salesianos y alumnos de Cádiz.

Sánchez, subrayó sus palabras con una ovación cerrada y un viva al Marqués de Estella. Este agradeció mucho el simpático y breve homenaje: saludó efusivamente al paisanito y el Sr. Alcalde le regaló 125 pesetas para que, si el Sr. Director lo permitía, obsequiara con una merienda a los compañeros. Saludó de nuevo al público y al despedirse del Sr. Director dijo el Presidente: « *Padre, siento no poder detenerme, pues Vd. nos ha cogido en marcha; me voy altamente complacido de esta sorpresa que me han preparado Vdes. y muy agradecido por sus deferencias. Estos actos deben repetirse: son lecciones de patriotismo que a todos nos vienen bien, aunque sea al aire libre como ahora: así se educan los de dentro y los de afuera, en estos sanos principios en que se orienta la enseñanza salesiana. Conste que no he de olvidar los ruegos que se me han hecho.* »

La banda entonó de nuevo la marcha real que volvió a oír firme y descubierto y al terminar subió al coche con sus acompañantes, siguiendo la comitiva hacia « La Piedad ».

extremeña sin rendir tributo de amor al Corazón sacratísimo de Jesús en su trono del Tibidabo. Confundido entre los grupos, sin el menor distintivo que declarara su jerarquía, verdadero buen pastor entre sus ovejas, estaba el entonces Obispo de Coria, y hoy Emo. Cardenal Arzobispo de Toledo y Primado de las Españas, Dr. Segura.

El recuerdo de aquella tarde memorable despertó en el alma apostólica del hoy ilustre purpurado gran entusiasmo por la obra, que no se ha extinguido a pesar de los múltiples y graves asuntos que hoy recaban su atención. No ha mucho que el Director de las obras, P. Miglietti, le escribió sobre la marcha de las mismas. No se hizo esperar la contestación del Cardenal, llena de alientos. Dice así:

El Cardenal Arzobispo de Toledo.

Rdo. Padre Ernesto Miglietti.

Muy estimado en el Señor: Recibí oportunamente su carta de 8 de Junio que contiene en el fondo un hermoso programa de Acción Católica.

La idea que me propone es bellísima sobre toda ponderación y además es necesaria en esta época de egoismos en que vivimos. Su carta denota ciertos síntomas de desaliento ante las dificultades que se le presentan para llevar a cabo la obra que le ha sido encomendada de la terminación del Templo Nacional del Tibidabo al Sdo. Corazón de Jesús, y precisamente yo encuentro en esas

próxima glorificación de su providencial iniciador, el Vble. Juan Bosco. La cantera del sacrificio, de donde quiso el siervo de Dios que salieran las piedras todas del templo votivo al Sdo. Corazón de Jesús, es inagotable; y de esa cantera, tan antigua como la iglesia de Dios, han salido y saldrán las piedras que rematarán esa obra y todas las que en España y en el mundo se em-



pequeñeces a que V. R. alude un indicio clarísimo de que la obra se ha de llevar muy pronto a feliz término. Jesús, en su persona y en sus obras, será perennemente el «signum cui contradicetur». Mas no olvide que, como el Corazón de Jesús dijo a Santa Margarita, reinará a pesar de sus enemigos, y, como dijo a su siervo el V. P. Hoyos, reinará en España con más veneración que en otras partes.

Felicísimo presagio de la pronta terminación del templo del Sdo. Corazón es la que parece ya

prendan con el mismo fin. La idea del sacrificio es necesario imponerla, más que por la autoridad, por la fuerza del apostolado, que con la bendición de Dios logrará el triunfo.

Quiera el Divino Corazón de Jesús, concedernos ver realizada esta obra como fervientemente se lo suplico.

Se recomienda a las oraciones de V. R. su atto s.s. que le bendice,

El Cardenal Arzobispo de Toledo.

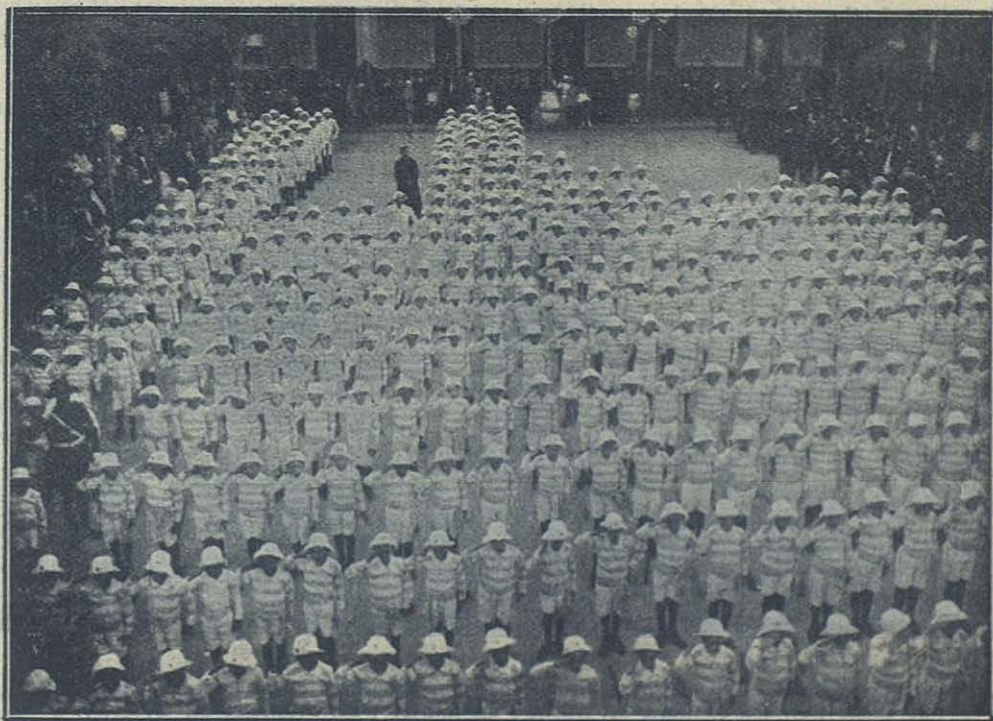
Las almas entusiastas del C. de Jesús que por su amor y por el Templo Nacional se imponen tan hermosos sacrificios, encontrarán ciertamente en las palabras del Cardenal Primado una fuente de energías para seguir por el noble camino emprendido y para convertirse en apóstoles incansables de la generosa idea.

MENDOZA (R. Argentina) — Fiesta gimnástica patriótica.

Con el entusiasmo y brillo de siempre se realizó también este año en el Colegio Don

del Batallón de Exploradores, Cruz Roja, Señaleros, Telefonía, Telegrafía, etc.

Un conceptuoso y elocuente discurso del Vice Presidente del Centro de Ex-Alumnos, Dr. Don Ricardo Monfarrell, que al ser un himno de loores para la Obra magníficamente grande y de saneamiento moral de la Institución Salesiana, enardeció a la vez los ánimos de esos pequeños patriotas esperanzas en ciernes de la Patria, que momentos después al son de las Marchas Militares, desfilaron marcialmente jurando fidelidad a su Bandera.



Mendoza (Argentina) — Espléndida formación de los gimnastas y exploradores al empezar el festival.

Bosco de la ciudad de Mendoza, el Acto Solemne de la Jura de la Bandera, por las escuadras de Gimnastas y el Batallón 12 de Exploradores, del Establecimiento.

Eran al rededor de setecientos niños que en correcta formación militar, daban un magnífico golpe de vista.

Precedidos por la Banda de Música del Batallón, desfilaron gallardamente ante el numeroso público que ocupaba la tribuna y las gradas adyacentes.

Un extenso programa de ocasión fué desarrollado en todas sus partes, destacándose por su naturalidad y maestría cada uno de los diferentes números de gimnasia y el comportamiento correctísimo de las diversas secciones

El público participó del entusiasmo de los niños que se tradujo en las numerosas ovaciones tributadas a cada una de las diversas escuadras. — Ocupaban la tribuna, el Tte. Coronel Miranda, jefe del Regimiento 16, acompañado de otros Oficiales de alta graduación, como también el Director General de Escuelas de la Provincia, Sr. Patricio Sguazzini y otras distinguidas personalidades, que al retirarse ampliamente satisfechas, felicitaron muy especialmente al Rmo. P. Valentín Bonetti, Inspector de los Colegios Salesianos, en cuyo honor se había realizado el acto, por el espíritu de disciplina espontánea y alegre que se pudo observar en todos los alumnos, testimonio de la eficacia del sistema educativo del Vble. D. Bosco.

BUENOS AIRES (Argentina) — La visita de los Parlamentarios Ingleses a la Escuela Salesiana Del Valle.

Día de gratos recuerdos será siempre el de la visita realizada últimamente por los miembros del Parlamento británico lord Cawley, Capitán Fergus Graham y Mr. Campbell a la Escuela Agrícola « Carlos M. Casares », que dirigen los P.P. Salesianos.

Acompañados por numeroso séquito en que figuraban los Sres. Luis Duhan presidente de la Sociedad Rural Argentina, el hacendado Sr. Santiago J. Campión y muchas otras personas de significación llegaron al estableci-

mentos, honraban en esta República, de una manera tan práctica, eficaz y provechosa, la memoria de sus miembros fallecidos, levantando en su recuerdo escuelas y establecimientos de educación para la niñez pobre y desvalida de su país, desprendiéndose con generosa caridad y nobleza de sentimientos, de parte de sus bienes en pro de los necesitados. Felicitó a los niños y a sus profesores por sus numerosos trabajos, de los que eran prueba elocuente la hermosa exhibición de productos agrícolas y ganaderos que tenía ante su vista y por los numerosos premios obtenidos en las diversas exposiciones a que habían concurrido.

Luego pasó toda la comitiva a visitar el



Carlago (Costa Rica) — El día 28 de octubre p. p. los Exalumnos salesianos celebraron la fiesta de Cristo Rey, con asistencia del Ministro del Interior y del Presidente del Congreso.

miento adornado profusamente para este acto con banderas argentinas y británicas y en donde fueron recibidos por el Pbro. Leopoldo Rizzi, Director y P.P. Esteban Pagliere, Tomás Ussher y Santiago Doyle en representación de los Superiores de la Congregación Salesiana, y por los alumnos en correcta formación, alineados en frente a la entrada principal de la escuela. Dióles la Bienvenida el Rdo. P. Tomás Ussher, manifestando cuan grato era para el establecimiento, los salesianos y sus alumnos el verse honrados con la presencia de tan ilustres personajes. El Hble. Lord Cawley contestó desde la tribuna oficial a este saludo expresando su más vivo agradecimiento por la solemne recepción de que él y los demás miembros de la delegación eran objeto. Expresó su íntima satisfacción al ver como la Sra. Concepción U. de Casares, como otras tantas familias argen-

terioso establecimiento educacional que ha sido levantado por la generosidad de la distinguida dama Dña. Concepción Unzué de Casares, a la memoria de su esposo Sr. Carlos M. Casares.

Los alumnos ejecutaron con singular maestría y precisión variados ejercicios gimnásticos que fueron muy aplaudidos. Se detuvieron los visitantes muy particularmente en el museo de la Escuela, llamándoles la atención la variedad de productos exhibidos. Los niños obsequiaron a la esposa del delegado Sr. Campbell con un nido de hornero, pues le había llamado la atención la industriosa fabricación de la casita de este pájaro argentino, manifestando el deseo de llevarse uno a Inglaterra.

La delegación Británica y sus acompañantes al despedirse felicitaron efusivamente al Director por el progreso sorprendente de la Escuela realizado en tan breve tiempo.



BARRANQUILLA (Colombia). — Una fiesta de grato regocijo tuvo lugar el día 21 de octubre último en la Parroquia de San Roque, administrada por los salesianos, con motivo de la consagración de una preciosa capilla dedicada a *María Auxiliadora*.

La primorosa joya engastada en el soberbio templo gótico, es nuevo heraldo de la benefi-

ejecutó el Himno Nacional que fué coreado por los ex-alumnos y niños. Saludó en seguida al Sr. Obispo con sentidas y afectuosas palabras un explorador del batallón 10º. Acto continuo Mons. Copello impartió la bendición litúrgica a la bandera que ocupaba el lugar de honor. El ex-alumno Dr. Luis M. Ragnucci pronunció breves palabras para explicar los ideales del Centro de A.A. Puso fin a la sencilla ceremonia el Sr. Obispo, religiosamente escuchado por la concurrencia. Elocuentes fueron sus palabras sobre el significado de la bandera que se acababa de bendecir y sobre la tradición de gloria cristiana que ella simbolizaba.

CIUDADELA (España). — El señor obispo coadjutor de Menorca, doctor Cardona, ha inaugurado un ciclo de conferencias salesianas, or-



Guatraché — Los colonos alemanes después de salir de la Iglesia asisten a la representación de teatro.

cencia barranquillera. Dicha capilla forma el brazo izquierdo de la cruz latina que confiamos ver integrada pronto con la erección de otra capilla al lado opuesto.

A las 8 de la mañana del citado día Mons. Carlos Valiente hizo la consagración, presentes el señor Gobernador y un grupo de damas y caballeros, padrinos del acto, acompañados de gran muchedumbre de devotos que asistieron a la misa que a continuación se celebró.

Dedicamos un aplauso a los muníficos roqueños acreedores de los tesoros que Jesús y María Auxiliadora derramarán desde su nuevo trono.

BUENOS AIRES (Argentina). — Lucida y simpática dentro de su sencillez, resultó la ceremonia de la bendición de la Bandera del Centro de « San Francisco de Sales » realizada el domingo, 7 de octubre. La banda del colegio León XIII, recibió con un Himno triunfal al Sr. Obispo en el momento de su llegada. Ocupada la Presidencia por su Ilma., la banda

ganizado por la Unión de Exalumnos de Ciudadela, tratando en su disertación sobre: « El transformismo ante la ciencia ». Rechazó el evolucionismo a base de tres postulados insostenibles: La eternidad de la materia, la generación espontánea y la evolución indefinida, y demostró la bancarrota de Darwin y de Haeckel por medio de extensos estudios científicos.

GUATRACHÉ (Pampa-Argentina). — Una obra provechosa en bien de los colonos ruso-alemanes ha iniciado el centro de Misión de Guatraché. Representaciones teatrales de fácil contextura, en alemán y en el idioma del país, para los colonos que atienden los Padres de Guatraché. La 1ª de estas representaciones se llevó a cabo con pleno éxito en la colonia Santa Teresa, que está a tres leguas de este centro principal. Los jóvenes actores, alumnos del Colegio Salesiano, bajo la guía del hermano salesiano José Klein, montados en poderoso camión con lo más esencial para una represen-

tación, hicieron pasar unas horas alegres a los buenos colonos, muchos de los cuales no habían presenciado nunca cosa parecida. Cumplidos los deberes religiosos en la Capilla, cantadas las vísperas, hecho el Catecismo y dada la bendición con S.D.M. se congregaron en torno del improvisado escenario nuestros colonos, pendientes de los pequeños actores, que desempeñaron su cometido con gran soltura.

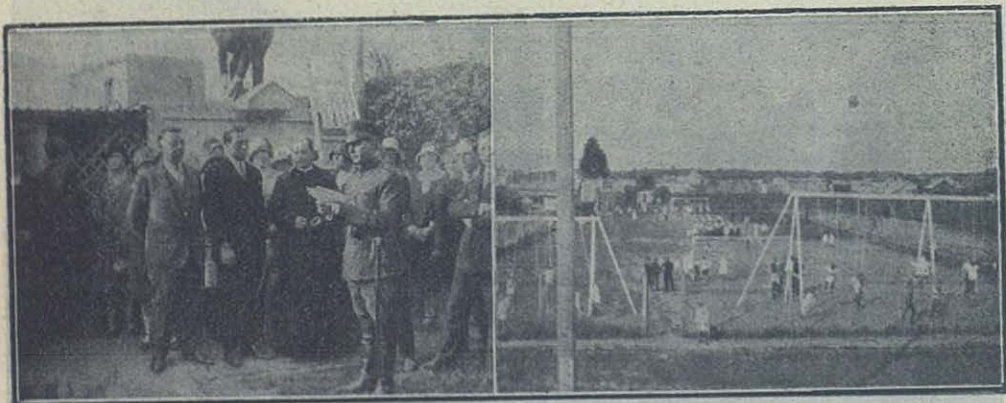
MATARÓ (España). — El Domingo, a las cuatro y cuarto de la tarde, se celebró en el Colegio Salesiano la educadora y simpática fiesta de la *Repartición de premios* a los alumnos del Curso 1927-1928. A la hora anunciada tomaron asiento en la presidencia el Rvdo. Sr. Inspector de la Provincia Tarraconense D. José Calasanz, el muy digno Coronel del

pector, Don Jorge Serié. Fueron madrinas las Señoras de la Comisión Pro-Oratorio, que dirige la Sra. Ana B. de Lacroze. Luego se bendijo también y se inauguró el parque de Juegos del Oratorio, apadrinándolo la Sra. Marcelina Irigoyen de Rodríguez y el Mayor F. H. Posadas; la madrina es hermana del Presidente de la República.

Se inauguró en último término el local social y los juegos de los Ex-alumnos.

Fué un triunfo para Don Bosco y su obra en el Barrio de Saavedra.

PAMPLONA (España). — Copiamos de *El Diario de Pamplona*: «Momentos de verdadera fruición pasamos la tarde del día de la Inmaculada en el Salón de actos de los P.P. Salesianos.



Núñez (Arg.) — El Mayor F. H. Posadas pronuncia el discurso en la inauguración del Oratorio Festivo.

7º Liger Sr. Alvarez, el Director del Colegio P. Bandrés; el teniente Alcalde Sr. Puig en representación del Sr. Alcalde; el concejal Sr. Cuyás; el registrador de la propiedad, Sr. Balmora, representaciones de los P.P. Escolapios y H.H. Maristas, con otros señores.

Intercalados con escogidas piezas musicales y literarias, fueron repartiendo los Premios de las diversas materias y los de Tareas de Vacaciones, consistentes en preciosos diplomas y medallas y en vistosos y escogidos libros. La hermosa velada comenzada con unas palabras y consideraciones, que a modo de discursito tan breve como enjundioso, dirigió el P. Prefecto, Don José Herguedas a la numerosa y distinguida concurrencia, fué clausurada por las cálidas y paternales exhortaciones del Padre Calasanz, que sonaban a felicitación y aliento.

NÚÑEZ (Argentina). — El día 28 de octubre, fiesta de Cristo Rey, tuvo lugar la inauguración del Oratorio Festivo de Núñez. Bendijo la Capilla provisional el Rmo. Sr. Ins-

El programa de la Velada con que obsequiaron al selecto público que llenaba por completo el teatro fué estupendamente ejecutado en cuantos números le integraban. El Padrecito que tuvo el discurso de Introducción lo hizo magistralmente. La Banda de Música rayó a gran altura. Los pequeños artistas que hicieron su debut en las tablas se superaron a sí mismos. Los « dos ingleses » que en el programa figuraba ya como canto humorístico, estuvo francamente insuperable. Fué tal la soltura, la precisión y el arte con que lo desempeñaron los niños F. Orozco y F. Aldaz, que al terminarlo por primera vez, el público aplaudía frenético y fué preciso repetirlo. Otro tanto podríamos decir de los demás números del selecto programa. Felicitamos sinceramente a los P.P. Salesianos deseando que fiestecitas así se repitan con frecuencia, pues de este modo el público de Pamplona se dará exacta cuenta de la fecunda y benemérita labor que los Salesianos realizan en pro. de la clase obrera de nuestra hidalga ciudad ».

POTOSÍ (Bolivia).— Conforme al programa y a las invitaciones que oportunamente se repartieron por la ciudad, se efectuó la solemne repartición de premios en el colegio salesiano de Artes y Oficios de esta ciudad.

El interesante festival que se realizó en uno de los patios, fué presidido por el Sr. Rector de la Universidad y el Ilmo. Sr. Obispo Diocesano.

La concurrencia fué muy numerosa y selecta, destacándose un grupo de oficiales del ejército. Terminada la solemne repartición de premios se pasó a la Inauguración de la Exposición Didáctica Profesional, donde se encontraban ordenados todos los trabajos efectuados por los alumnos durante el año escolar.

El Director y los Profesores fueron muy felicitados, retirándose el público muy satisfecho.



Necrología

Exmo. General Juan García de Trejo.

Tomamos de « Acción Salesiana »: El 18 Noviembre, víctima de una bronco-neumonía, falleció en Valencia el Excelentísimo D. Juan García Trejo, Capitán General de la 5ª Región, gran entusiasta de la Obra Salesiana. Su muerte fué muy sentida en toda la región levantina y de un modo especial en esta casa salesiana por la ternísima devoción que profesaba a nuestra dulcísima Madre María Auxiliadora, a cuya novena asistía indefectiblemente todos los días, y cuya grandiosa procesión se honraba en presidir todos los años, visitándola además con mucha frecuencia en su Santuario.

Al ser nombrado Capitán General de la 5ª Región nos dijo: « Voy a Zaragoza, pero en Mayo volveré a Valencia para presidir, como los demás años, la procesión de María Auxiliadora ».

Estaba íntimamente persuadido que si en los cuatros años que estuvo en la campaña de Africa no sufrió ni el más leve rasguño se lo debía a María Santísima Auxiliadora, cuya valiosa protección imploraban constantemente en este Santuario su esposa Dña. Fulgencia y su hija Josefina de Valera. Agradecido el pundonoroso militar a los divinos favores se había impuesto el deber de venir a visitarla todos los sábados y todas las fiestas de la Santísima Virgen. El día primero de este año llegó a este santuario una caravana de autos a las nueve de la noche: era el Excmo. Sr. García Trejo, su familia y amigos íntimos. No quise, padre,

decía al Sr. Director, que pasara el primer día de año sin venir a implorar la protección de María Santísima Auxiliadora para todo el año que comenzamos.

Siendo el finado gobernador civil de Valencia una revista pornográfica y grosera, que aquí se publicaba, estampó en sus columnas algunas frases indecentes, impías e injuriosas para la Inmaculada Concepción.

Una comisión, formada por los excelentes cooperadores salesianos, los señores Simó, Meléndez y Monforte fué a denunciar el hecho al Sr. García Trejo y a pedirle la debida repre-



sión para aquel periódicucho. El gobernador se indignó, y sin permitir a la comisión que terminase su petición, con arrogante gesto de militar cristiano, dijo: « Prometo a Uds. por mi honor que mientras yo mande aquí, nadie ha de injuriar a María Santísima. Ese periódico no volverá a ver la luz pública ». Y no volvió a publicarse más.

Desde aquel día creó la delegación especial gubernativa contra la prensa pornográfica, gracias a cuyos trabajos ha disminuido en un 80 por 100 la venta de esos periódicos y libros en Valencia.

Era, además, excelente cooperador salesiano. Todos los meses se complacía en traer personalmente su óbolo al propio tiempo que venía a desahogar los afectos de su noble corazón en el de su Protectora.

Descanse en paz el bizarro general y excelente patricio, y su afligida Viuda Dña. Ful-

gencia y sus hijos Dña. Josefina de Valera y D. Juan reciban nuestro sentido pésame y tengan la seguridad de que los salesianos tendremos siempre presente en nuestras oraciones al ilustre finado.

Srla. Concepción Contreras

Pro-tesorera de las Cooperadoras Salesiana de Sta Tecla (El Salvador) † el 15 de Noviembre p.p.

Después de larga y dolorosa enfermedad, confortada con los auxilios de nuestra santa Religión, entregó su alma a Dios esta nuestra activa y generosa Cooperadora.



Pasó la vida haciendo el bien. De costumbres sencillas y severas, que no consentían en su persona algo que fuera lujoso o superfluo, ayudaba generosamente a la Iglesia y a sus instituciones y socorría con abundancia a los necesitados, con aquella modestia y discreción que recomienda el Evangelio.

Hizo grandes obras de caridad; pero ella jamás hizo alarde de eso; más bien supo hábilmente impedir toda publicidad y esquivar el mínimo elogio. Muchos son los pobres que la lloran inconsolables.

Su piedad era intensa y constante. Asistía a Misa y comulgaba diariamente; visitaba con frecuencia el Santísimo Sacramento, de cuya Guardia era Presidenta y ante el cual mantenía por su cuenta una lámpara perennemente encendida. Ocupaba gran parte de sus ratos libres en la meditación y lectura ascética, materias de las cuales se había formado una pequeña,

pero valiosa biblioteca. Fué además presidenta de la Buena Prensa a cuyo incremento dió notable empuje con frecuentes e importantes donativos y sobre todo con su influyente acción personal.

Fué largamente probada por el dolor, al cual supo sobreponerse con la entereza de una buena cristiana. Ferviente devota del Corazón Sacratísimo de Jesús, sabía encontrar en él la fuente de toda salud y consuelo.

Como Cooperadora Salesiana su distintivo y sobresaliente fueron la exactitud y perseverancia en las prácticas reglamentarias y obligaciones de su cargo de Pro-tesorera; así como el entusiasmo y solicitud con que favoreció las Obras de Don Bosco, especialmente el Oratorio Festivo, para el cual su muerte ha sido una pérdida irreparable.

Damos el pésame a los parientes de la extinta e invitamos a nuestros Cooperadores y Cooperadoras a rogar por el eterno descanso de su alma. Los salesianos no nos cansaremos de pedirle al Señor que la recompense eternamente en el Cielo, y nos envíe muchas cooperadoras como ella.

Don Juan Ferrer y Boada.

Con la oración en los labios y la tranquilidad del justo en el alma murió en Llagostera (Gerona) el entusiasta Cooperador salesiano y ferviente devoto de María Auxiliadora, Don Juan Ferrer y Boada, ex-diputado a cortes. Favorecido con bienes de fortuna puso al servicio del bien su influencia de la que no poco hubo de aprovechar la obra salesiana.

Dios le haya recibido en su regazo y otorgue a su hijo, Don Fernando Ferrer de Esteve y familia el consuelo de su gracia.



Recordad en vuestros safragos a:

CERRITO (Colombia) *Angélica y Raquel Gil, Rita Martínez, María Rosario González, Agripina Vergara, Augustina Domínguez, Remigio Granobles, José Lorenzo Saavedra.*

FONTIVEROS (España). — *Dña Lucía Nava y Francisca González.*

R. I. P.

Con aprobación de la autoridad eclesiástica.

Gérentes D. DOMENICO GARNERI.

Establecimiento Tip. de la Sociedad Editora Internacional - Turin
Corso Regina Margherita, 174.